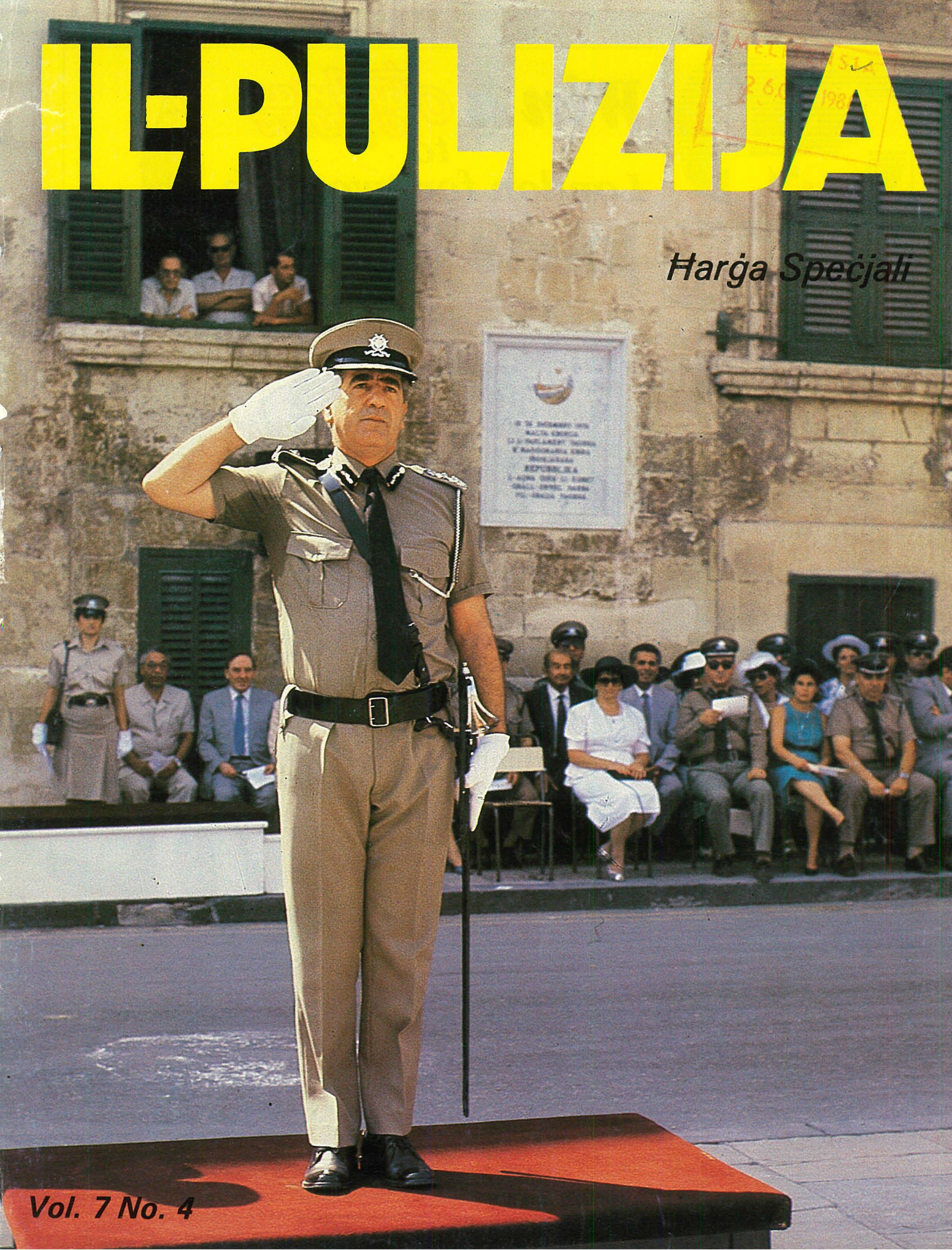


# IL PULIZIJA

*Harġa Speċjali*





# Win a *Fly Away* to London for two with **John's Garage**



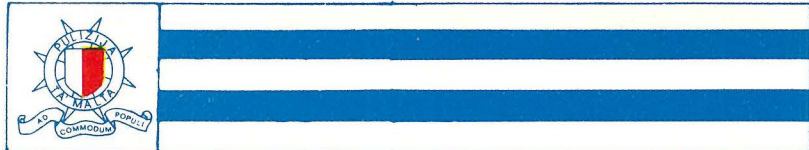
Get your free ticket by booking your Wedding Cars now or at any time in 1988. Give yourself a chance to win a Honeymoon Trip to London.



**John's Garage Ltd**  
**Villambrosa Street**  
**Hamrun**  
**Tel: 228745 - 605038**







# IL-PULIZIJA

LULJU-AWISSU 1988  
(Hargha Speċjali)

Organu tal-Pulizija  
Stampat fil-Union Press  
Editur: P.C. 512 Martin Ellul  
Bord Editorjali:  
President: Spettur J. Agius.  
Membri: Surgent 1337 C. Curmi; P.S. 1350 J. Borda;  
P.S. 1265 L. Bondin; W.P.C. 45 M. Bartolo.

## EDITORJAL

# IL-PULIZIJA.... FOST L-ITQAL VOKAZZJONIJIET

*Matul il-mija, erbgha u sebghin sena li l-Korp tal-Pulizija ilu mwaqqaf fis-sura ftit jew wisq li nafuh illum, bosta kienu daww iċ-ċittadini li ngaggaw fih, hadmu fi hdanu u servew lil pajjizhom f'wahda mill-aktar pozizzjonijiet diffiċli li fih wiehed jista' jaghzel biex jaqdi s-socjeta. Xi whud minn dawn garbu griehi, sofrew theddid lilhom u lil familjari taghhom, ircevw insulti li kellhom jissaportu talli qdew dmirhom kif suppost.*

*Il-Pulizija hu mistenni li jahdem fi kwalunkwe hin tal-gurnata jew lej, hu marbut bid-dixxiplina tas-servizz, irid joqghod aktar attent minn haddiehor, ghaliex dellu tqil hafna u l-icken nuqqas tieghu jista' jigi mkabbar bla proporzjon ta' xejn, il-hin kollu espost ghal periklu personali u fuq kollox ghandu jkun hemm kumpens aktar xieraq ghax-xoghhol iebes tal-Pulizija. Kumpens skoragganti jwassal lil xi whud biex jahsbu li huma cittadini nferjuri minn shabhom.*

*Dan ifisser li, la darba wiehed jaghzel il-Korp tal-Pulizija bhala karriera tieghu, allura ghandu jhossu parti ntegrali u mportanti mill-makkinarju li d-dmir tieghu hu fost l-aqwa u l-ghola fil-pajjiz, u ghalhekk ihossu onorat li gie maghzul biex jaghti dan il-kontribut.*

*Meta wiehed jikkonsidra kif - wara medda ta' tant snin, minkejja dawn l-izvantaggi kollha, xorta hemm mijiet ta' persuni li jridu jidhlu fil-Korp u jaghmlu minnu l-karriera ta' hajjithom, - bilfors irid jikkonsidra ghaliex jigri dan. Jasal ghall-konkluzjoni li l-Pulizija hija vokazzjoni bhala ma huma xoghlijiet ohra. Id-differenza hi - li hi fost l-itqal.*

*Tul dawn is-snin kollha, bosta kienu l-membri li gew, taw*

•ikompli f'pagina 3

MELITENSIA  
26 OCT 1988

## KOPERTINA:

**Il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred A. Calleja jinghata s-salut waqt il-Parata tat-12 ta' Lulju 1988 li saret fl-okkazjoni ta' 'Jum il-fondazzjoni tal-Pulizija'.**

Ritratt tal-kopertina mehud minn P.C. 720 A. Borg.

## F'Din il-Hargha

Messagg mill-Kummissarju tal-Korp tal-Pulizija s-Sur Alfred A. Calleja fl-okkazjoni ta' "Jum il-Fondazzjoni tal-Korp tal-Pulizija u l-Ftuh ta' l-Akkademja tal-Pulizija".....	2
Il-Pulizija u l-Kommunita - Gimgha ta' Attivitajiet mill-Korp tal-Pulizija.....	3/4/5/6/7/8/9/10
Mill-Assoċjazzjoni tal-Pulizija.....	11/12
An invitation from a group of H.M.S. Ark Royal.....	12
Ghaliex Akkademja.....	13
Il-Fortizza ta' Sant Iermu.....	13/18
Il-Ftuh ta' l-Akkademja tal-Pulizija - Id-diskors ta' l-Onor. Ministru Dr. Guido DeMarco LL.D., M.P. ....	15/16/17/18
Lehen l-Ghaqda tal-Pulizija Pensjonanti.....	19/20/21/22
Quddiesa ta' Radd il-Hajr f'Jum il-Fondazzjoni tal-Korp tal-Pulizija - id-diskors ta' l-E.T. Mons Arcisqof Guzeppi Mercieca ...	23
Il-Kummissarju s-Sur Alfred A. Calleja jiltaqa' ma' l-Old Boys ta' Stella Maris College.....	24
Spetturi u Surgenti godda fil-Korp tal-Pulizija.....	25
Pulizija Nisa godda fil-Korp tal-Pulizija.....	26/28
Il-Mulej Alla fil-Gimgha tal-Pulizija.....	27/28
Jum il-Fondazzjoni tal-Korp tal-Pulizija.....	29/30
Ix-xewqa ta' bosta membri tal-Korp tal-Pulizija... issir realtà .....	31
Mill-Entertainment Committee.....	32/33
Sports .....	34





*Il-Kummissarju tal-Pulizija  
s-Sur Alfred A. Calleja*

## **Messaggj mill-Kummissarju tal-Korp tal-Pulizija IS-SUR ALFRED A. CALLEJA fl-okkażjoni ta'**

# **"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA" U "IL-FTUH TA' L-AKKADEMJA TAL-PULIZIJA"**

Inhossni kburi li għall-ewwel darba l-Korp tal-Pulizija qed ifakkar 'JUM IT-TWAQQIF TIEGHU' bi programm ta' attivitajiet bit-tema prinċipali 'IL-PULIZIJA U L-KOMUNITÀ'.

L-iskop ewlieni ta' dawn l-attivitajiet huwa t-tishih tar-relazzjonijiet eżistenti bejn il-pubbliku u l-Korp. Matul din il-ġimgħa l-pubbliku se jkollu l-opportunità li jara aktar mill-qrib ix-xogħol li tagħmel il-Pulizija mill-ghases tagħha.

Huwa pjaċir tiegħi wkoll, li wara tant hidma, mill-Onor Dr Guido Demarco, Vċi-Prim Ministru u Ministru ta' l-Intern u Ġustizzja, kif ukoll mill-Kmandant ta' l-Akkademja, id-Deputat Kummissarju s-Sur Anthony Mifsud Tomasi, id-Deputat Kmandant il-Kurunell K. Valenzia u r-Registratur, Dr Guido Saliba LL.D., u dawk kollha li taw sehem f'din il-hidma, nara l-ftuh ta' l-Akkademja tal-Pulizija fil-Forti Sant Iermu, il-Belt Valletta.

Inhossni fiduċjuż li din se sservi biex tghin lil Korp jattrezza ruħu aħjar permezz tat-taħriġ akkademiku li se jingħata. B'hekk il-Pulizija tkun tista' taqdi dmirijietha aħjar.

Nixtieq nappella lil kulhadd biex ikompli jagħti seħmu biex il-hidma tal-Korp tissahħaħ, għall-ġid tal-komunità kollha. B'dan il-mod għie il-Korp f'għajnejn il-poplu jkompli jizzied.

**ALFRED A. CALLEJA.**





## IL-PULIZIJA U L-KOMUNITÀ



### GIMGHA TA' ATTIVITAJIET MILL-PULIZIJA

10 ta' Lulju  
-17 ta' Lulju 1988

Biex ifakkar il-jum tat-twaqqif tiegħu, il-Korp tal-Pulizija għall-ewwel darba għamel programm ta' attivitajiet bit-tema "Il-Pulizija u l-Komunità".



10 ta' Lulju 1988: Tberik ta' l-oqbra tal-Korp fit-Cimiterju ta' l-Addolorata.

### EDITORJAL (minn paġna 1)

sehemhom, u marru. Dawk li għadhom hajjin għadhom iħossuhom membri tal-Korp – avolja pensjonanti. Kull membru tal-Korp għandu l-inkarigu li jipprezenta 'challenge' biex jagħmel isem tajjeb lil Korp. Jasal żmien li kull membru jispiċċa u jidhol haddieħor minflok. Imma meta jasal iż-żmien, kull membru tal-Korp li jispiċċa għandu jhossu kburi bis-servizz li ta lejn is-soċjetà.

Il-Bord Editorjali ta' dan il-perjodu jixtieq li kull membru tal-Korp jhossu kburi – hu x'inhu l-grad tiegħu. Meta jigi biex jitlaq, ikollu s-sodisfazzjon li lil ta' warajh se jhallihom Korp serju u li minkejja dak kollu li jharbxu fuqu nies bla ebda sens ta' dover u nies kriminali, igawdi r-rispett tas-soċjetà li, wara kollox, qiegħed hemm sabiex jipprotegiha.

•BHALMA qal preċizament il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja f'messagg li għamel apposta dwar l-attivitajiet li saru, bi skop ewlieni tagħhom kienu t-tishih tar-relazzjonijiet li jeżistu bejn il-pubbliku u l-korp.

Matul il-gimgha ta' attivitajiet organizzati mill-Korp tal-Pulizija, il-pubbliku Malti kellu l-opportunità li jara aktar mill-qrib ix-xogħol li tagħmel il-Pulizija mill-għases, ufficieni u hafna xogħol ieħor. Ma' dan kollu, wiehed irid bilfors isemmi l-ftuħ ta' l-Akkademja tal-Pulizija li sar mill-Viċi Prim Ministru l-Onor G. Demarco fit-12 ta' Lulju 1988, preċizament f'jum il-fondazzjoni tal-Pulizija.

Biex tiftaħ il-gimgha ta' attivitajiet il-Korp tal-Pulizija ħaseb li jfakkar lil dawk li ħadmu fil-Korp qabilna u llum m'għadhomx f'din id-dinja. Għaldaqstant nhar il-Hadd, 10 ta' Lulju 1988, bdejna l-programm fid-9 ta' fil-ghodu fejn saret quddiesa fil-Kappella taċ-Cimiterju b'sufragju għal ruħhom.

Għal din il-quddiesa attendew il-Kummissarju tal-Pulizija u bosta ufficjali għolja u membri tal-Korp. Attendew ukoll il-Viċi Prim Ministru l-Onor. G. Demarco u hafna membri oħra tal-familja tal-pulizija mejtin.

Wara l-quddiesa saret komposta minn 37 membru tal-Korp immexxija mill-Ispettur Harold Harrison, minn hdejn il-Kappella sa fuq l-oqbra tal-pulizija. Wara li saret iċ-ċerimonja tat-tberik,





**IL-PULIZIJA U L-KOMUNITÀ**

**ĠINGHA TA' ATTIVITAJIET  
MILL-KORP TAL-PULIZIJA  
10-17 ta' Lulju 1988**

tpoġġew kuruni tal-fjuri mill-Kummissarju tal-Pulizija, mill-Ispettur Harrison, mill-pensjonanti, MPA u hafna ohra. Wara li ndaqqu l-Last Post u Revalee, il-kontingent tal-Pulizija halla l-oqbra tal-Pulizija fejn komplew sejrjn bil-March Pass sal-Main Gate taċ-Cimiterju.

Fl-istess jum, fil-hdax ta' fil-ghodu nfethet wirja ta' hobbies tal-membri fil-Korp tal-Pulizija mill-Kummissarju tal-Pulizija fl-Annex ta' San Gwann ġewwa l-Belt.

Għal din il-Hobby Exhibition kien hemm tmintax-il esibitur li esibew diveri oġġetti, bħal tapestry, fotografija, mudelli ta' ajruplani, vapuri, badges tal-pulizija brieret tal-pulizija u hafna affarijiet ohra. Din il-wirja damet miftuħa mill-10 ta' Lulju

17 ta' Lulju 1988.

L-esibituri kollha nġhataw ċertifikat tal-partecipazzjoni tagħhom mill-Ministru G. Demarco fl-ġheluq ta' l-esibizzjoni nhar il-Ħadd, 17 ta' Lulju 1988.

Fis-7.00 p.m. ġewwa t-Trade Fair, in-Naxxar, kien hemm wirja imtella' minn żwiemel, klieb u muturi tal-Pulizija. Għal din il-wirja attendew bosta nies li kienu prezenti fejn applawdew għal dak kollu li raw.

**IT-TNEJN,  
11 TA' LULJU 1988**

Din il-ġurnata ġiet iddedikata, l-Għassa tal-Pulizija tal-Mosta fejn saret 'open day'. Membri tal-pubbliku attendew l-għassa fejn anke staqsew xi mistoqsijiet dwar ix-xogħol tal-pulizija. Fis-sebġha ta' fil-ghaxija kien hemm daqq ta' mużika mill-"Police Musical Group", u kien hemm attendenza minn żwiemel, klieb u muturi tal-Pulizija.



*Membri tad-'Dogs Section'*

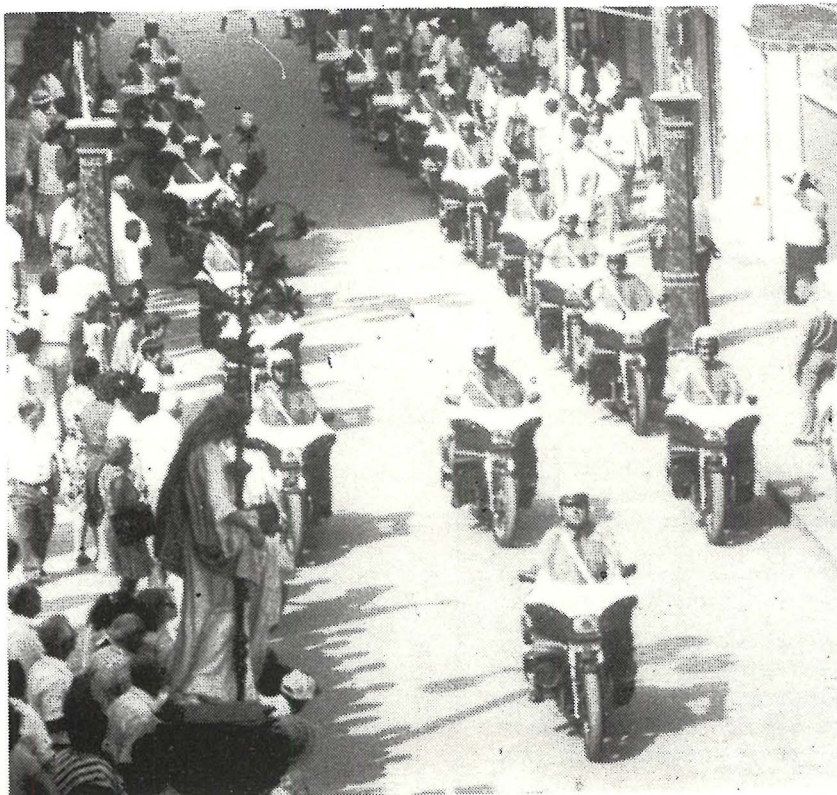
**IT-TLIETA,  
12 TA' LULJU 1988**

**Jum  
il-Fondazzjoni  
tal-Pulizija**

Għal din il-ġurnata saru hafna preparamenti biex tiġi ċelebrata bl-aktar mod possibbli. Bdejna minn ġingħat qabel bil-preparamenti ta' x'għandu jsir. Bdew ir-rehearsals tal-parata.

10 ta' fil-ghodu: Triq ir-Repubblika l-Belt normali, inbidlet fi triq spettaklu hekk kif il-parata dahlet minn taht il-mina ta' Putirjal. In-nies preżenċi applawdew hekk kif l-ewwel ma dahlet id-defilè komposta minn muturi tat-taqsuma tat-traffiku, sezzjoni klieb, żwiemel tal-Pulizija, vetturi tal-Pulizija. Wara dawn dahlu kontingent ta' pulizija mill-SAG immexxija mill-Ispettur R.G. Zammit li kienu akkumpanjati minn vetturi li jintużaw mill-istess skwadra.

Wara li spiċċat id-defilè, kien imiss il-parata. Din kienet akkumpanjata mill-Banda tal-Forzi Armati ta' Malta li minn kull fejn għaddew hađu applawsi meritati minghand il-pubbliku prezenti li baqgħu jzommu



*Is-Sezzjoni tal-Muturi tat-Traffiku.*



**7UP**

®



# THE CHOICE OF A SUPERSTAR



The star studded "accent" bathroom suite could have been specially designed for the famous star Joan Collins.

The bathroom collection with space age lines is the ideal bathroom for all who, like superstar Joan Collins, love the exclusive and unusual — and want luxury even in the bathroom.

Ideal Standard, your ideal bathroom.

*Ideal  
Standard*

*Available from Ideal Standard's  
Sole Agents and Distributors in Malta:*

**ROGER  
SATARIANO  
& SON LTD.**

122 Msida Valley Road, B'Kara, Tel: 442769, 491017





**HARĠA SPEĊJALI**

**"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA"  
U "IL-FTUH TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988**

## IL-PULIZIJA U L-KOMUNITÀ

**ĠINGHA TA' ATTIVITAJIET  
MILL-KORP TAL-PULIZIJA  
10-17 ta' Lulju 1988**

l-kuraġġ tal-membri tal-parata sa l-ahħar hinijiet.

Hekk kif il-parata waslet fi Pjazza San Ġorġ, quddiem il-Palazz, l-Onor. G. Demarco, il-Ministru ta' l-Intern u Gustizzja, spezzjona l-parata. Wara li saret l-ispezzjoni, il-parata taht it-tmexxija tal-Parade Commander l-Ispettur Harold Harrison għamlet display fost ċapċip kontinwu mill-folla kbira li ngabret biex tara l-ewwel parata li qatt saret biex tfakkar "Jum il-Fondazzjoni tal-Pulizija".

Wara d-display l-parata reġ-ghet harġet minn Triq ir-Repubblika fejn baqgħet sejra lejn il-

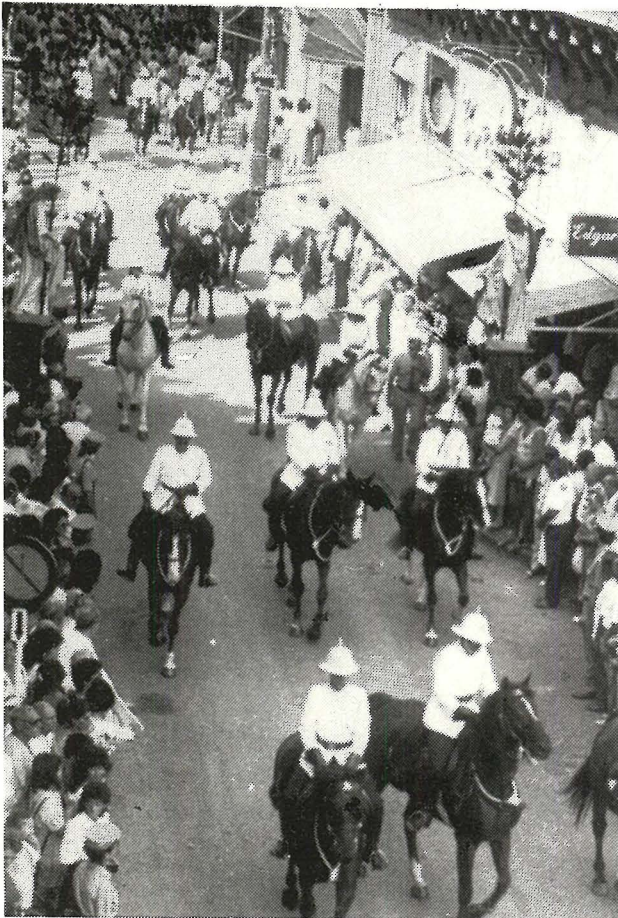
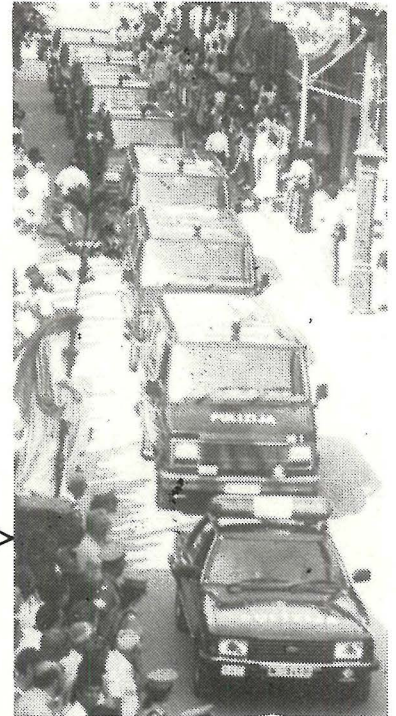
Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija fil-Furjana.

Għal dan il-jum l-Entertainment Committee tal-Korp tal-Pulizija qassam boroż tal-helu u Safari juices lit-tfal preżenti li attendew minn diversi skejjes ta' Malta u oħrajn li kienu preżenti mal-ġenituri tagħhom fi Triq ir-Repubblika. Barra minn hekk tqassmu wkoll stickers bl-emblema ta' l-Akkademja tal-Pulizija lill-pubbliku preżenti.

Fis-7.00 p.m. fil-Kon-Kattidral ta' San Ġwann, il-Belt, saret qud-

*It-trasport użat mill-membri ta' l-SAG.*

*Is-Sezzjoni tal-Kavallerija (isfel, xellug) u karożzi tad-diversi Distretti tal-Pulizija waqt id-defile (isfel, lemin).*







**ĦARĠA SPEĊJALI**

**"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA"  
U "IL-FTUH TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988**

## IL-PULIZIJA U L-KOMUNITÀ



**ĠIMGHA  
TA'  
ATTIVITAJET  
MILL-KORP  
TAL-PULIZIJA**

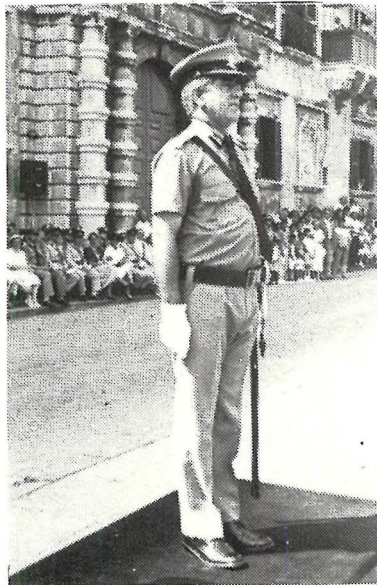
**10-17 ta' Lulju  
1988**



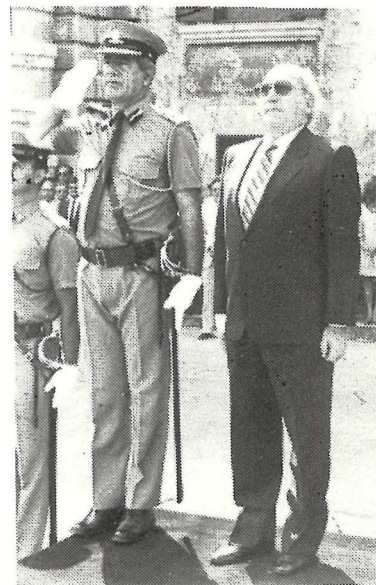
*Il-Banda tal-Forzi Armati ta' Malta u stakkament ta' membri tal-Korp tal-Pulizija għaddejjin waqt il-Parata fi Triq ir-Repubblika, il-Belt.*



*L-Ispettur H.W. Harrison, il-Parade Commander, imexxi l-Parata.*



*Il-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Alfred A. Calleja, jinghata 'Salute' mill-Parata.*

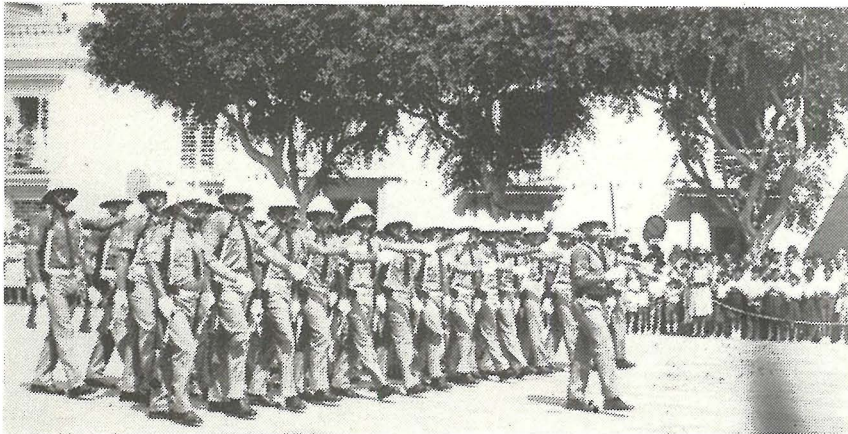


*Il-Ministru Demarco u l-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred A. Calleja, waqt id-daqq ta' l-Innu Malti fil-Parata.*





## HARĠA SPEĊJALI "JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA" U "IL-FTUH TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988



*Membri tal-Korp waqt id-Drill li ghamlu fil-Pjazza tal-Palazz.*



*Membri tal-Korp bil-'Colours' uffiċjali tal-Korp tal-Pulizija ta' Malta.*



*Dehra oħra tal-membri tal-Korp waqt il-Parata li saret fil-Main Guard.*

### GIMGHA TA' ATTIVITAJIET MILL-KORP TAL-PULIZIJA 10-17 ta' Lulju 1988

diesa ta' ringrazzjament li giet iċċelebrata mill-Eċċellenza Tiegħu Mons Arcisqof Ġuzeppi Mercieca. Għal din il-quddiesa attendew fost l-oħrajn il-Viċi Prim Ministru l-Avukat G. Demarco, il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja, uffiċjali għolja tal-Korp u mistednin oħra.

Wara l-quddiesa sar il-ftuh uffiċjali u l-inawgurazzjoni ta' l-Akkademja tal-Pulizija mill-Ministru ta' l-Intern u Gustizzja G. Demarco. Għall-ftuh ta' l-Akkademja kien hemm preżenti l-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja, il-Kmandant ta' l-Akkademja d-Deputat Kummissarju s-Sur Anthony Mifsud Tommasi u hafna personalitajiet distinti. Wara l-inawgurazzjoni sar diskors mill-Viċi Prim Ministru fejn inghata riċeviment għall-mistednin preżenti.

(Ritratti f'pagna 8)

### L-ERBGHA, 13 TA' LULJU 1988

Saret 'Open Day' fl-Għassa tal-Pulizija ta' Raħal Ġdid. Bħalma sar fil-Mosta l-pubbliku seta' jmur l-għassa tal-Pulizija ta' Raħal Ġdid u jistaqsi domandi lill-membri tal-Korp dwar il-Pulizija.

Fis-7.00 p.m. il-'Police Musical Group' għamel programm fil-Pjazza ta' Raħal Ġdid fejn kien hemm attendenza ta' zwiemel, klieb u muturi tal-Pulizija.

### IL-HAMIS, 14 TA' LULJU 1988

F'din il-gurnata kienet miftuħa għall-pubbliku l-Għassa tal-Pulizija tal-Hamrun, fejn għal darb'oħra l-pubbliku attenda l-Għassa biex jara kif taħdem il-Pulizija.





### ĠINGHA TA' ATTIVITAJIET MILL-KORP TAL-PULIZIJA 10-17 ta' Lulju 1988

Fi Pjazza Fra Diego kien hemm programm imtella' mill-Police Musical Group fejn anke kien hemm l-attenzenza tal-klieb, muturi u l-Kavallerija tal-Pulizija.

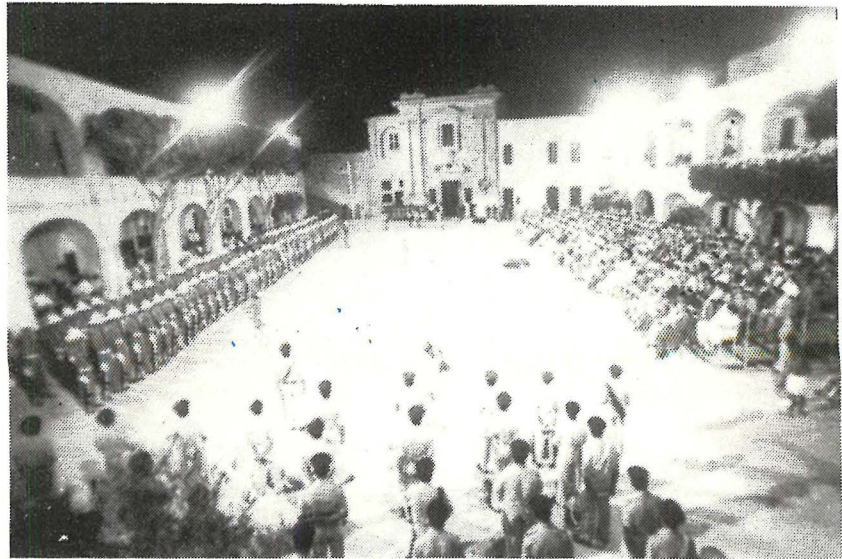
### IL-ĠINGHA, 15 TA' LULJU 1988

'Open Day' fl-Għassa tal-Pulizija ta' Tas-Sliema. Bħalma sar fl-Għases tal-Pulizija ta' qabel, il-pubbliku kien mistieden fejn raw kif taħdem u staqsew xi domandi rigward il-hidma tal-Pulizija.

F'Għar id-Dud, f'Tas-Sliema, kien hemm iddoqq il-Police Musical Group u kien hemm attenzenza ta' muturi, klieb u żwiemel tal-Pulizija.

### IS-SIBT, 16 TA' LULJU 1988

'Open Day' fl-Għassa tal-



*Il-Parata li saret fil-biħa ta' Sant'Iermu fl-okkażjoni tal-Ftuħ ta' l-Akkademja.*

Pulizija tal-Belt Valletta. F'din il-gurnata l-pubbliku kellu fejn jara xogħol il-pulizija u anke saru domandi kif saru f'distretti oħra rigward il-Korp tal-Pulizija.

Fil-Pjazza ta' l-Assedju l-Kbir sar programm mill-Police Musical Group u saret wirja mill-Klieb tal-Pulizija, żwiemel u muturi tat-Taqsima tat-Traffiku

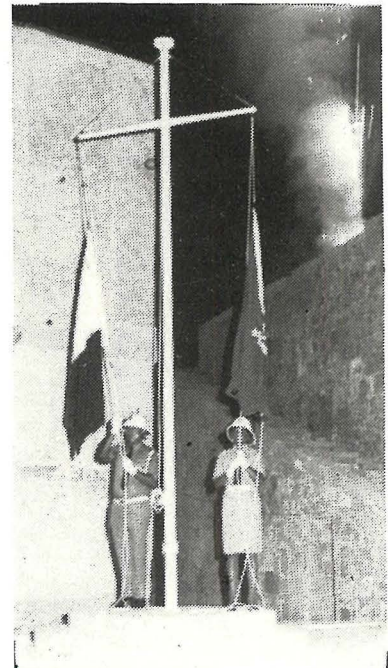
tal-Pulizija.

F'dan il-jum saret ukoll 'Open Day' fl-Għassa tal-Pulizija tar-Rabat, Għawdex.

Fil-11.00 ta' fil-ghodu saret parata minn membri tal-Korp tal-



*Il-Ministru Demarco jagħmel id-diskors tiegħu waqt l-inawgurazzjoni ta' l-Akkademja tal-Pulizija.*



*Żewġ membri tal-Korp itellgħu l-bandieri ta' Malta u tal-Korp tal-Pulizija waqt il-Ftuħ ta' l-Akkademja.*



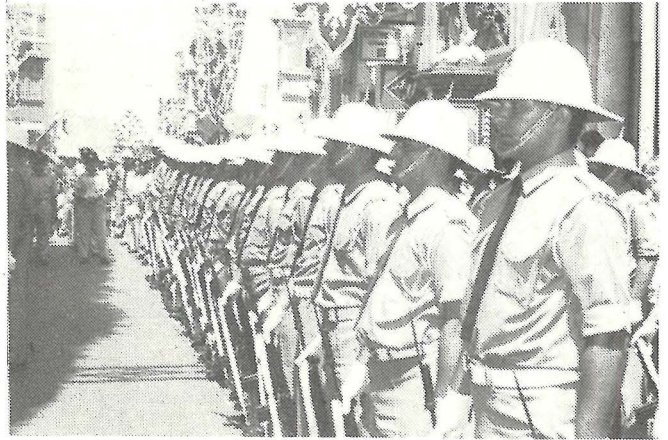


## HARĠA SPEĊJALI "JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA" U "IL-FTUM TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988



*Il-Parata ghaddeja minn Triq ir-Repubblika gewwa Ghawdex, u l-membri tal-Parata skjerati lesti biex jigu spezzjonati mill-Ministru Demarco.*

### ĠINGHA TA' ATTIVITAJIET MILL-KORP TAL-PULIZIJA 10-17 ta' Lulju 1988



Pulizija akkumpanjati mill-Banda tal-Forzi Armati ta' Malta, immexxija mill-Parade Commander l-Ispettur Harold Harrison minn Triq ir-Repubblika għall-Pjazza Indipendenza, Victoria.

Għal din l-okkażjoni attendew il-Viċi Prim Ministru u Ministru ta' l-Intern u Ġustizzja G. Demarco, il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja, l-Isqof ta' Ghawdex Mons Nikol Cauchi, il-Ministru għal Ghawdex Anton Tabone u uffiċjali oħra tal-Korp.

Wara li saret l-ispezzjoni tal-parata mill-Ministru Demarco, sar anke diskors ta' l-okkażjoni mill-istess Ministru. Għal darb'ohra l-Entertainment Committee tal-Korp tal-Pulizija qassam boroż tal-helu u Safari juices lit-tfal prezenti u stickers li jikkommemoraw il-ftuh ta' l-Akkademja tal-Pulizija.

### **IL-HADD, 17 TA' LULJU 1988**

L-ahhar gurnata giet dedikata lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Fl-10.00 ta' fil-ghodu saret

*Il-Ministru Demarco, flimkien mal-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja flimkien ma' l-Ispettur Harrison jispezzjonaw il-Parata.*





## HARĠA SPEĊJALI

"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA"  
U "IL-FTUH TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988



*Il-Ministru Demarco jindirizza lill-folla prezenti għall-Parata li s'aret gewwa Pjazza Indipendenza f'Għawdex (xellug, fuq). Pulizija mara taqssam Safari Juices li-tfal li kienu prezenti waqt l-is-tess Parata (lemin, fuq).*

'Open Day' fejn pubbliku numeruż attenda u ra xogħol ta' amministrazzjoni li f'it li xejn qatt kellu çans jara u seta' jistaqsi mistoqsijiet lill-membri tal-Korp inkarigati mill-uffiċini tagħhom.

Biex tingħalaq il-gimgha ta' attivitajiet dedikati għall-Korp tal-Pulizija, l-Entertainment Committee tal-Korp tal-Pulizija organizza Bar-B-Que għall-membri tal-Korp, pensjonanti, familjari u ħbieb. Madwar sitt mitt persuna attendew għal dan il-Bar-B-Que li sar gewwa l-Gonna ta' l-Argotti l-Furjana.

Mistiedna għal dan il-Bar-B-Que kien hemm il-Ministru ta' l-Intern u Gustizzja G. Demarco, il-Kummissarju tal-Pulizija u s-sinjura tiegħu, u uffiċjali oħra mill-Ministeru ta' l-Intern u Gustizzja.

Saru diskorsi kemm mill-Ministru, kif ukoll mill-Kummissarju tal-Pulizija li t-tnejn urew

is-sodisfazzjon tagħhom għal dik il-gimgha ta' attivitajiet. Biex jallegraw lill-pubbliku prezenti kien hemm Hector Bruno, il-Greenfields, Charles Thake, Gemma u Paul Portelli, il-Police Musical Group u l-Pops Disco.

Wiehed ma jridx jinsa jsemmi lill-istaff kollu tal-kćina tal-Pulizija għax-xogħol kbir li għamlu biex servew lill-pubbliku b'mod tassew tajjeb u minn dawn il-paġni ngħidulhom prosit.

Wiehed malajr seta' jinnota li x-xogħol li sar matul dik il-gimgha kien suċċess kbir u li l-iskop ta' dawn iċ-ċelebrazzjonijiet ġew milħuqa, għax f'kull attivit ta' li ġiet organizzata attenda pubbliku numeruż u approva l-attivitajiet u bi kliem ta' tifhir kontinwu.

Barra dawn l-attivitajiet imsemmija, matul il-gimgha membri ta' l-Għaqda tal-Pulizija Pensjonanti u membri ta' l-As-

soċjazzjoni tal-Pulizija, għamlu żjarat lil dawk il-membri u ex-membri tal-Pulizija li jinsabu morda. Barra minn hekk, fid-9, 11 u 12 ta' Lulju l-Uffiċċju tal-Posta għamel użu minn 'Machine Stamp Cancellation Slogan' bil-kliem:

**"JUM IL-FONDAZZJONI  
TAL-KORP TAL-PULIZIJA  
U L-FTUH  
TA' L-AKKADEMJA  
12 TA' LULJU 1988"**

Fl-aħħar nixtiequ nifirhu lil kull min b'xi mod jehor għen biex il-gimgha dedikata lill-Korp tal-Pulizija saret realtà u kienet suċċess kbir.



*Il-pubbliku prezenti waqt il-Bar-B-Q (xellug, fuq) u l-Ministru Demarco jindirizza lil dawk prezenti waqt l-Bar-B-Q (lemin, fuq).*





# MILL-ASSOĊJAZZJONI TAL-PULIZIJA

•ISSA li l-attivitajiet li saru fil-gimgha li l-Pulizija ta' Malta organizzat bit-tema ta' "Il-Pulizija u l-Komunita'" intemmet, ta' min joqgħod jirrifletti ftit fuq dak kollu li sar u ntqal. Kif issemmiet il-motto principali "Il-Pulizija u l-Komunita'" fejn l-aktar li saret enfasi dwarha kienet x'tistenna l-Komunita' mill-Korp tal-Pulizija. Dan smajna hafna u tkellimna diversi drabi x'wiehed għandu jstenna mill-Pulizija, dejjem insistejna li għandna nagħtu lill-Komunita' servizz mill-aħjar u kif jixraq, dan konna ngħiduh u nibqgħu nsostnuh anzi ninsistu li nagħmluh fil-prattika.

Haga li waqt din il-gimgha ma tantx sar aċċenn fuqha (mhux mill-membri tal-korp) iżda minn setturi oħrajn kien dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol li għandna ahna l-membri tal-korp. Ftit li xejn sar sforz s'issa mill-Awtoritajiet tal-pajjiż sabiex jirrangaw dak li messu ilu zmien li gie rran-gat, iżda donnhom min hu fi dmir li jiehu hsieb dawn l-affarij-jiat aktar jieħdu hsieb li jagħmlu enfasi fil-wegħdiet milli fil-fatti. Dan qegħdin ngħiduh għaliex huma magħrufa sew it-talbiet tal-Assoċjazzjoni u m'hemm x'raguni il-ghala dan id-dewmien kollu. Forsi għaliex il-membri tal-korp tal-Pulizija huma marbuta b'regolamenti li jirristringi l-mod kif nistgħu nagħmlu biex nieħdu dak li haqqna. Hemm b'żonn li nigu trattati bis-serjeta' u b'dinjita' ta' bnedmin li ahna u ma tibqax tin-tuza attitudni passiva min-naħa ta' l-Awtorita' li ma jkollniex triq oħra għajr li nsejnhulha bhala in-transigenza meta tkun taf li għandna raġun u b'kapricċ ma jagħtuniex id-drittijiet aċċettati minn kulhadd għaliex kif għedna aktar qabel ahna marbutin b'regolamenti li ma nistgħux nagħmlu bhala haddiema oħra.

It-Time Off in Lieu fil-Pulizija minn dejjem kien wiehed mill-aktar sistemi ingusti li għandhom jeżistu. Is-sieghat zejda li nahdmu matul is-sena, ftit li xejn jigi "recorded" minn min hu fid-dover li jara li dawn is-sieghat zejda jigu mnizla siegha b'siegha. Certi Detail Officers jaddottaw "policies" arbitrariji dwar liema sieghat zejda huma klassifikati bhala tali jew qishom dawn għandhom zewg arloggi tal-hin,

## Rapport mis-Surgent

### 649 M. SALIBA

Segretarju,  
Assoċjazzjoni tal-Pulizija

bhal meta ddecidew li xogħol konness ma' attivitajiet politiċi m'humiex magħmula minn hin bhala xogħol ieħor, anzi dan ix-xogħol kif jaf kulhadd hu tedjuż għall-aħħar u jokkupa parti kbira mix-xogħol tagħna aktar u aktar meta l-poplu Malti hu mehdi hafna b'dawn l-attivitajiet.

Is-Sistema ta' Time Off in Lieu issa spicċa zmien u hemm b'żonn li tigi addottata sistema għda li tkun gusta għal kulhadd. Is-sieghat zejda li jinħadmu għandhom jigu kkompensati kollha b'rata fissa fuq il-bazi ta' siegha - siegha u nofs fil-granet normali u doppja kull nhar ta' Hadd. Għall-festi għandu jkun hemm rati oħra speċjali. Nisperaw li ma jkunx hemm min jibqa' skantat b'dawn li qegħdin insemmu. Haddiema oħra jafu sew dawn x'inhuma għaliex issa ilhom is-snin li jgawdu minnhom.

Inhossu li meta ngħaddu xi perijodu ta' zmien fejn il-membri tagħna jahdmu medja ta' madwar mitt (100) siegha fil-gimgha u sabiex wiehed jagħmel ftit tal-kuraġġ jingħataw struz-zjonijiet sabiex is-sieghat zejda jigu kompensati siegha b'siegha flimkien ma' ghotja ta' Off Duty Extra tkun dahk fil-wieċ, għaliex xi skop hemm li tnizzel dawk is-sieghat kollha meta taf li ma hemm l-ebda tama li xi darba sejjer tiehu s-sieghat zejda li tkun

hdimt. Dan qiegħed ngħidu għaliex wara s-sieghat zejda li hdimna f'Gunju li għadda, għadna lanqas hadna l-gurnata Off Duty Extra li kienet giet mogħtija lilna meta kien infetaħ il-Parlament f'Gunju tas-sena l-oħra, u dan barra s-sieghat zejda li nahdmu waqt li qabel l-elez-zjonijiet generali li saru fl-1987, fejn dawn is-sieghat għadhom ma gewx biss irregistrati, dan wara li hafna drabi ma nieħdux il-gurnata Off Duty tagħna fil-gimgha u nsibu diffikulta' sabiex niktbu l-vacation leave tas-sena ansew u ara kemm se jkun ic-ċans li kull membru tal-Korp jieħu lura dawk is-sieghat zejda li matul is-sena nahdmu. Ta' min isemmi li s-sieghat zejda li nahdmu ma nibdewx noħduhom wara li niskorru l-40 siegha għaliex normali ahna għadna nahdmu gimgha ta' 47 siegha fil-gimgha.

Nerggħu ntennu li l-Awtoritajiet issa ilhom zmien jafu b'dawn il-fatti u bi "claims" oħra u nhossu li fi dmir tagħhom għandhom jagħmlu gustizzja magħna u ma jibqgħux indiffe-renti għan-nuqqasijiet kbar li għadhom jeżistu fil-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-Membri tal-Korp tal-Pulizija, għaliex inutli li tinsisti sabiex nahdmu aktar u min-naħa l-oħra dak li hu bi dritt u b'gustizzja tagħna ma jingħatalniex. Nifhmu





## ŻJARAT LIL EX-MEMBRI TAL-KORP

### MILL-ASSOĊJAZZJONI TAL-PULIZIJA

li f'dawn l-affarijiet ghandu jkun "Two Way Traffic" dmirna u l-obbligu taghna naghmluh izda d-drittijiet taghna ghandhom jigu accettati u hawn jidhol id-dmir ta' dawk li qeghdin f'pozizzjoni li jaraw li d-drittijiet taghna jin-ghatawlna.

Dan kollu ghednieh mhux fir-rigward ta' "Time Off in Lieu" biss izda fuq il-punti kollha li tlabna sabiex il-kundizzjonijiet tax-xoghol taghna jitjiebu u ghall-anqas, nibdew ingawdu ftit minn dawk il-beneficċji li had-diema ohra bl-istess dritt ilhom is-snin ingawdu.

● Matul il-Gimgha tal-Pulizija li nzammet fix-xahar ta' Lulju li ghadda, l-Assoċjazzjoni bl-ghajjuna ta' l-Ghaqda tal-Pulizija Pensjonanti ghamlu zjarat lil diversi ex-membri tal-Korp tal-Pulizija, li minhabba l-età taghhom jinsabu rikoveruti gewwa djarhom jew f'xi sptar.

Iz-zjarat saru mill-ex-Supt. J.M. Borg ghan-naħa ta' l-Ghaqda tal-Pensjonanti, u minn P.S. 649 M. Saliba ghan-naħa ta' l-Assoċjazzjoni. Il-membri li żorna kollha laqghuna b'hegga liema bhalha, fejn urew l-apprezzament taghhom lejn iż-żewġ Ghaqdiet li hassew li ilhom zmien li spicċaw mis-Servizz ghadhom ma gewx minsija minn shabhom. Hafna minn dawk li żorna, jien ma nif-takarhomx fis-Servizz, izda xorta hadt interess kbir f'dak li rrakkontaw minn dak li ghaddew fi zmien li kienu ghamlu fil-Korp

tal-Pulizija. Rajt li waqt ir-rakkonti taghhom dehret in-nostalgija li bdew iħossu meta bdew jiftakru miż-żminijiet li kienu ghad-dew, – kienu żminijiet ta' tbatija kbira aktar milli ta' ferħ, izda ma naqasx li jissemmev xi episodji li jhallu tbissima fuq fomm min ikun qieghed jirrakkonta.

Lil kull membru li żorna tajn-neh xi haġa bħala turija ta' apprezzament taghna lejhom ghas-servizz li taw qabilna lill-pajjiz.

Din l-attività ghandha ssir regulari u nissuggerixxi li ghall-inqas darba fis-sena ghandna nir-repetuha. Nappella lill-ex-membri taghna kollha u lill-familji taghhom li fejn ikollhom xi membru li minhabba xi mard jew problemi ohra, jinfurmaw lill-Kumitat ta' l-Ghaqda tal-Pulizija Pensjonanti halli nkunu nafu bihom u ghaldaqstant inkunu nis-tghu ninkludhom fil-viziti taghna. Naċċertawhom li dan naghmluh minn qalbna.

## AN INVITATION FROM A GROUP OF H.M.S. ARK ROYAL



Picture shows Commissioner of Police Mr. Alfred A. Calleja with Officials of the Malta Police Force and Officers from H.M.S. Ark Royal at the Police Headquarters in Floriana.

On the 28th June 1988 the Commissioner of Police, Mr. Alfred A. Calleja, extended an invitation to a group of Officers from the H.M.S. Ark Royal for drinks at the Officers' Mess, Police Headquarters, Floriana. It was encouraging to see that at such short notice a number of Gazetted Officers attended this reception. Towards the end of this reception each guest was presented with a Police tie by the Commissioner of Police.

The British Officers reciprocated by inviting all those Police Officers present to be their guests on board the H.M.S. Ark Royal. On arriving on board the aircraft-carrier S/Lt. Peter Davies presented a heraldic shield commemorating the abovementioned event, to be displayed at the Officers' Mess and another shield to the Commissioner of Police, who unfortunately could not be present at that time. After a conducted tour of the aircraft carrier the visiting party was treated to refreshments in the Wardroom.



A large, stylized black silhouette of a mushroom cloud, representing an explosion. The cloud has a thick, dark stem and a wide, billowing top. Inside the white center of the cloud, the company name is written in bold, black, sans-serif capital letters.

**PULVICH  
EXPLOSIVES  
INDUSTRIES**

Manufacturers & Suppliers of Mining Explosives and accessories  
Propellant powders, sporting ammunition and Deep Rock  
Drilling machines.

"PULVICH HOUSE"

101, ARCHBISHOP STREET, VALLETTA  
TEL.: 225287-607707

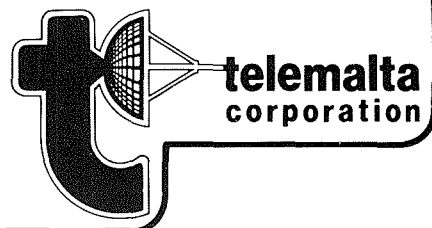




From Malta you can dial direct to GREECE (Code No: 030);  
FRANCE (Code No: 033); ITALY (Code No: 039);  
HOLLAND (Code No: 031); BELGIUM (Code No: 032);  
SWITZERLAND (Code No: 041); U.K. (Code No: 044);  
and WEST GERMANY (Code No: 049).

(\*) To save 25% you can phone from Mondays to Saturdays  
from 9 00 p.m. to 8 00 a.m. Sundays ALL DAY

TELEMALTA OFFICES AT PACEVILLE ARE OPENED 24 HOURS A DAY FOR TELEXES - TELEGRAMS - OVERSEAS CALLS







# Għaliex Akkademja?

Dan l-isem għall-ewwel kien inghata fejn kien hemm gnien pubbliku u gymnasium fl-inhawi tal-Lbiċ ta' Ateni, l-Greċja, u kellu bidu minn dak l-eroj Academus, maghruf bhala l-fundatur tagħha.

Għad-dell tas-sigra taż-żebbuġ Platone kien iġhallem hemm għal 50 sena, u wara mewtu dak il-gnien baqa' bhala t-tokk fejn baqghu jiltaqghu skulari Greġi, sakemm Gustinjanu fis-sena 529 W.K. kien għalaq l-iskejjel pagani.

Din il-kelma, mal-milja taż-żmien, tinghata lil kull soċjetà jew istituzzjoni, li għandha l-għan ewlieni li xxerred it-tagħlim ta' l-arti u tax-xjenza.

Proprijament dan l-isem kien inghata lill-Mużew ta' Lixandra, li kellu bidu fi żmien Tolomeo Sokv, għal habta tat-tielet seklu Q.K. għaliex hemm kienu jmorru mill-Greċja u mil-Lvant kollu biex jitgħallmu.

Il-Lhud u wara żmien l-Gharab, kienu addottaw il-kelma ta' Akkademja bhala mudell għall-iskejjel tagħhom.

Minn hemm xterdet mad-dinja kollha. Waħda milli jissemmew kienet l-akkademja ta' Casino de' Medici (1389-1460) fl-Italja, maghrufa bhala bl-isem ta' Academia Platone, u minn dakinhar dan l-isem jinsab fid-dinja kollha.

## IL-FORTIZZA TA' SANT IERMU

**•Sant Iermu, jew Sant Elmo, imsemmi hekk għal qaddis Erasmus li miet għal habta tas-sena 303 W.K. Kien Isqof ta' Formine, il-kampanja ta' l-Italja, u ha l-martirju fi żmien il-persekuzzjoni ta' Dioklezjanu.**

Il-qaddis huwa maghruf bhala wieħed mill-Fourteen Holy Helpers, u patrun tal-baħħara. In-Naplitanu jgħidu li dak id-dawl blu li jkun jixgħel quddiem l-arblu majjistru tal-bastimenti, li jixgħelu qabel xi tempesta, isejhulu "id-dawl ta' Sant Elmo".

F'tarf il-hanek ta' art (il-promontorju) tal-Għolja ta' Xiber Ras, jew Xagħriet Mewwija, għall-habta tas-sena 1470 wara talba tal-Università ta' l-Imdina (il-Gvern ta' dari) lill-Viċi Re ta' Sqallija, li miegħu kienu jagħmlu l-gzejjer Maltin, kien inbena torri żgħir, biex iħares il-bokka tal-portijiet ta' Marsamxett, u tal-Port il-Kbir.

Imma billi s-soldati u l-għas-siesa fit-torri kienu nitfa 'l bogħod mill-eqreb knisja jew kappella, nhar il-festi kmandati ma kienux jistgħu jilhqqu u jaqdu d-dmirijiet tagħhom religjużi. Għaldaqshekk bnew kappella żgħira, ma' genb it-torri, u sem-

mewha f'għieh Sant Iermu, jew Elmo.

Il-wasla tal-Kavallieri ta' San Gwann fis-sena 1530, bhala sovrani tal-gzejjer, mogħtija lilhom mill-Imperatur Karlu V tal-Germanja, u l-ewwel ta' Spanja, aktarx li kif raw dik il-fortizza fuq dak il-hanek għeri, tefgħu l-harsa tagħhom, u x-xewqa li jekk kemm-il darba kellhom jibqgħu hawn, kellhom jibnu belt għida.

Il-Gran Mastru Juan d'Homedes (1536-1553) ried li jsaħħah il-fortizza, u wara l-pariri li ta l-Kavallier Leone Strozzi, il-Prijur ta' Capua, kabbru l-inhawi tal-fortizza billi tawha l-għamla ta' stilla, u bnew ukoll kavallier fuq

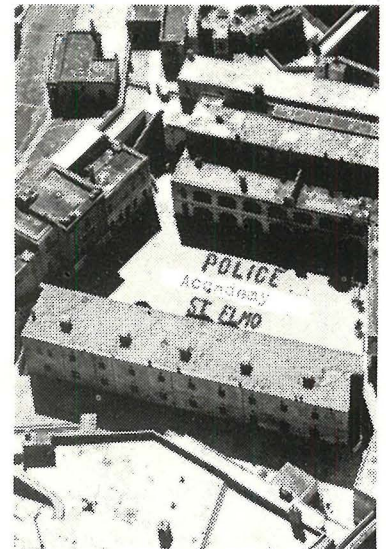
## mill-Kavallier JOSEPH GALEA

il-faccata tagħha. Bejn dan il-kavallier u l-bini tal-forti kienu għamlu pont ta' l-injam.

Il-Gran Mastru li laħaq warajh, Claude de la Sengle (1553-1557), tliet snin wara hafter fil-blat il-fossijiet madwar il-forti.

L-istess għamel il-Gran Mastru li sar warajh, Jean de la Valette (1557-1568), twebbel li jsaħħah sew dik il-fortizza, għaliex ta'

*•ikompli f'paġna 18*



Il-Fortizza ta' Sant Iermu



MALTA POLICE



# DRUGS CRIMEPHONE

Help the Police Fight  
Drug Abuse

IF YOU HAVE ANY INFORMATION

*RING*

233146/9

Leave your message on our 24 hour service-phone.  
All information treated as strictly confidential





# • L-AKKADEMJA TAL-PULIZIJA

# • APPUNTAMENT MA' L-ISTORJA

**ID-DISKORS TAL-VIĊI PRIM MINISTRU U MINISTRU TA' L-INTERN,  
L-ONOR. DR. GUIDO DEMARCO LL.D., M.P.**

•L-AVVENIMENT tal-lum huwa appuntament ma' l-istorja. Qeghdin fit-tarf tal-Monte Sceberras, fejn hames mitt sena ilu, fl-1488, missirijietna waqqfu torri biex ihares il-portijiet ta' gżiritna, fil-post li għadu sal-lum magħruf bhala "tard il-għases". Mill-kenn ta' l-Imdina, iċ-Città Notabile tal-gzejjer Maltin, bdiet il-mixja lejn il-portijiet ta' pajjizna, u d-destin ta' Malta, bhala pajjiz mhux mistohbi fl-intern tiegħu izda miftuħ għall-istorja tal-Mediterran u ta' l-Ewropa ta' Nofsinhar li magħhom pajjizna integra ruħu, gie senjat. U l-Forti Sant'Elmo, imsemmi għall-qaddis protettur tal-baħhara, li kappella dedikata lilu kienet thaddan it-Torri ta' l-1488, u mbagħad inkorporata fil-fortifikazzjoni tal-Gran Mastru de Homedes, taht il-patroċinju ta' Sant'Anna, kien protagonista fl-istorja ta' pajjizna fil-milja ta' dawn is-sekli.

## IL-BIDU TAL-KORP TAL-PULIZIJA

L-avveniment tal-lum huwa appuntament ma' l-istorja għaliex b'effett mit-12 ta' Lulju, 1914, b'ordni tal-Gvernatur Maitland "All powers hitherto exercised with respect to the administration of Police whether by the Castellano, the Capitano di Verga, the Criminal Judge, the Magistrates of Police, the Advocate Fiscal in the Island of Malta or by the Governor, the Criminal Judge or the Advocate Fiscal of the Island of Gozo, do cease, and determine; and His Excellency further directs that the Police of this Island and its dependencies be, from and after the said 12th instant, administered by the authorities and in the manner hereafter stated: The Police shall be divided into two distinct departments, the Executive Police and the Judicial".

Il-proklama tkompli tghid: "It shall be the duty of the Executive Police to arrest all persons guilty of any offence whatsoever against the public peace or welfare or the regulations of



**Il-Viċi Prim Ministru u  
Ministru ta' l-Intern,  
L-ONOR. DR. GUIDO  
DEMARCO LL.D., M.P.**

police, and the person so arrested shall in every case, when it may be practicable, be forthwith carried before the Magistrates of Judicial Police for examination, but shall in no case be detained by the Executive Police for a longer period than two days without being brought before the said Magistrates".

## ŻEWĠ PRINĊIPJI IMPORTANTI

Kif wiehed jista' jinduna minn din il-proklama gew stabbiliti zewġ prinċipji importanti; il-funzjoni tal-pulizija li tarresta lil min jikser il-ligi, u l-obbligu tal-pulizija li tressaq lil min hu hekk arrestat quddiem l-Awtorità Gudizzjarja malajr kemm jista' jkun, u b'kull mod mhux aktar tard minn jumejn minn meta gie arrestat. Gie stabbilit għalhekk id-dritt taċ-ċittadin għall-habeas corpus, li ma tigix miċhuda lilu l-libertà, u li l-arrest arbitrarju tal-persuna huwa projbit u li l-Magistrati "are hereby authorised and empowered to inquire into any complaint that may be made before them of any person or persons being detained for a longer period than forty-eight hours without being brought up for examination".

Hekk b'effett mit-12 ta' Lulju 1814, proprju mija u erbgha u sebghin sena ilu twieled il-Korp tal-Pulizija ta' Malta kif nafuh il-lum, bil-poteri kif żviluppaw ruħhom u fil-harsien tal-libertà





ta' l-individwu, valur fundamentali ta' soċjetà hielsa.

**FUNZJONI TA'**

**L-AKKADEMJA**

Għażilna din id-data biex ninawguraw din l-Akkademja tal-Pulizija. Għall-ewwel darba fl-istorja tal-Korp tal-Pulizija se jkun hemm post fejn il-pulizija tagħna tiġi professjonalizzata, preparata għax-xogħol, għad-doveri u għall-funzjoni tagħha.

F'din l-Akkademja l-pulizija tagħna se tirċievi dak l-addestrament necessarju biex taqdi dmirha. Funzjoni li aktar ma jgħaddi żmien, filwaqt li dak li huwa normali jirrikjedi approfondiment kontinwu, il-kamp ta' l-ispeċjalizzazzjoni qiegħed dejjem jikber.

Din l-Akkademja għandha tiehu hsieb l-addestrament fundamentali tal-kuntistabbli, għandha tipprepara l-kadetti spetturi u tohloq korsijiet għall-fizzjali b'mod li tkun ukoll "staff college" għa min se jkollu funzjoni ta' kmand fil-Korp.

Din l-Akkademja għandha tohloq korsijiet speċjalizzati biex il-Korp ikun jista' jaqdi l-funzjonijiet diversi tiegħu fil-kamp ta' l-investigazzjoni kriminali, fil-kamp ta' l-istudji forensiċi, fil-kamp tal-lotta kontra d-droga, fil-kamp ta' ligijiet partikolari, fil-kamp tal-kontroll tat-traffiku, u f'diversi oqsmà oħra fejn il-preżenza ta' pulizija speċjalizzata hija rikjesta u necessarja.

**DMIRIJET**

**TAL-KORP TAL-PULIZIJA**

Minn din l-Akkademja jiddependi l-futur ta' Korp ta' pulizija professjonalizzata, preparat u moralment bażat.

Għaliex il-Gvern Malti jifhem li l-orjentament li l-Korp tal-Pulizija jiehu fil-hajja nazzjonali huwa determinanti għal-libertajiet tagħna individwali u għall-hajja demokratika tagħna bħala poplu. Huwa għalhekk li l-Gvern ta' Malta jemmen u jrid li l-Korp tal-Pulizija jkun rappreżentattiv

**ID-DISKORS TAL-VIĊI PRIM MINISTRU  
L-ONOR. DR. GUIDO DEMARCO LL.D., M.P.  
FIL-FTUH TA' L-AKKADEMJA TAL-PULIZIJA**

***"Minn din l-Akkademja jiddependi l-futur ta' Korp ta' Pulizija professjonalizzata, preparat u moralment bażat"***  
**L-Onor. Dr. Guido Demarco LL.D., M.P.**

eċċezzjoni, qiegħda dejjem tikber. Kriminalità li gejjja minn diversi fatturi – tnaqqis tal-valuri morali fost hafna nies, is-soċjetà konsumistika, id-droga – kriminalità li qiegħda timpenja l-forza tal-pulizija bl-iktar mod estensiv, minn reati kontra l-persuna, l-aktar dawk li joholqu vittmi fost l-iktar nies debboli fis-soċjetà, ix-xjuh, u reati kontra l-proprjetà, li jestendu ruħhom minn serq minn djar għal frodijiet kummerċjali komplikati.

**"NEIGHBOURHOOD**

**WATCH"**

F'din is-sitwazzjoni jinholoq iżjed il-bżonn li l-Korp tal-Pulizija jintegra ruħu mal-komunità fil-harsien ta' l-ordni u tal-ligi. Għaliex l-ordni u l-ligi huma responsabbiltà mhux biss tal-pulizija izda tal-komunità ingenerali. F'ċerti pajjiżi, in partikolari fl-Ingilterra u fl-Istati Uniti qiegħdin jinholqu dawk li jissejthu "neighbourhood watch" fejn komunità f'villagg jew f'belt tohloq rapport ma' l-għassa tal-pulizija, rapport li għandu mira partikolari, dak li bejn il-pulizija fid-distrett u komunità tkun hemm kuntatt regolari, f'informazzjoni u f'soluzzjoni ta' sitwazzjonijiet u problemi rigwardanti l-ordni pubbliku; dan mhux biss jikkreja klima ta' fiduċja reċiproka, izda jwassal hafna drabi għal informazzjoni li speċjalment għal dak li jirrigwarda serq, jirrisolvu numru sostanzjali ta' kazijiet; u johloq dak l-integrar bejn komunità u pulizija, fejn wieheh verament jara s-sitwazzjoni kif fil-fatt hi; **li tghin il-Pulizija tfigher li qiegħed tghin lilek innifsek fil-komunità li fiha qiegħed tghin.**

tal-poplu kollu:

1. dedikat għad-difiza tal-libertajiet u tad-drittijiet kostituzzjonali taċ-ċittadini Maltin bla distinzjoni;

2. preparat bil-mezzi kollha legali u necessarji kontra l-kriminalità;

3. jintegra ruħu mal-komunità fil-harsien ta' l-ordni u tal-ligi; u

4. iħares fl-osservanza tad-dritt, is-sigurtà ta' l-Istat Malti.

Hija r-rieda tagħna li dawn il-principji bażiċi għandhom imexxu l-Korp tal-Pulizija.

Għaliex il-Korp tal-Pulizija għandu jkun forza ta' libertà fil-pajjiż u mhux strument ta' oppressjoni. Qiegħed hemm biex iservi l-istituzzjonijiet ta' l-Istat u mhux biex jisfidahom, qiegħed hemm biex jiproteġi l-libertajiet fundamentali tal-bniedem u mhux biex jissoprimihom, qiegħed hemm biex iħares id-drittijiet ta' l-individwu li jesprimi ruħu fil-libertà u li jassoċja ruħu fl-ordni, u mhux biex jingħaqad mal-kriminali tal-politika fis-soppressjoni ta' dawn il-libertajiet.

Il-Korp tal-Pulizija qiegħed hemm biex jikkombatti l-kriminalità, li sfortunatament, fid-dinja kollha, u Malta mhux

Jien konvint li l-introduzzjoni ta' dawn il-kumitati tal-komunità, speċjalment f'arej pjuttost remoti jew maqtugħa jistgħu





jkunu ta' utilità għaż-żamma ta' l-ordni pubbliku u għall-harsien tal-liġi u li jzidu dak is-sens ta' sikurezza li huwa essenzjali fil-hajja ta' kuljum.

### **IS-SIGURTÀ TA' L-ISTAT MALTI**

Hu dover fundamentali tal-Pulizija li fl-osservanza tad-dritt thares is-sigurtà ta' l-Istat Malti.

Hawnhekk hu essenzjali li l-ideat ikunu ċari u bla ekwivoċi. Il-Korp tal-Pulizija fil-harsien tas-sigurtà tan-nazzjon għandu jkun hieles minn kull inklinazzjoni jew preġudizzju politiku u m'għandux jikkoncerna ruħu ma' ebda sezzjoni partikolari tal-komunità. Ix-xogħol tal-pulizija f'dan ir-rigward huwa d-difiża ta' l-Istat minn perikli esterni jew interni li johorġu minn atti ta' spjunagg, atti ta' terroriżmu, sabutagg u minn kull azzjoni ta' nies jew organizzazzjonijiet diretti minn gewwa jew minn barra l-pajjiż li jkunu konsiderati bhala sovversivi għall-Istat.

### **TERRORIŻMU U SOVVERSJONI - DEFINIZZJONI**

Hawn tajjeb li niddefinixxu ċerti termini kif inhuma aċċettata f'soċjetajiet demokratiċi u liberi:

**Terroriżmu:** l-użu tal-vjolenza għal għanijiet politiċi;

**Sovversjoni:** huma konsidrati bhala attivitajiet sovversivi dawk li jheddu s-sigurtà u l-benesseri ta' l-Istat u huma ntizi biex jimminaw jew iwaqqghu l-istitut-zjonijiet demokratiċi u parlamentari tal-pajjiż.

Għaliex l-użu tal-vjolenza għal għanijiet politiċi huwa l-mod kif ċittadin iċedi għall-forza; kif huwa jiġi terrorizzat minn haddiehor u jkollu jaċċetta mhux għax jaqbel iżda għax is-sewwa tas-saħħa tegħleb is-saħħa tas-sewwa. Dan mhux aċċettabbli f'soċjetà demokratika.

L-Istat demokratiku, l-istat li jhars il-Kostituzzjoni tiegħu, l-istat li għax hu demokratiku jgovernna bis-saħħa tal-magħgoranza

## **ID-DISKORS TAL-VIĊI PRIM MINISTRU**

**L-ONOR. DR. GUIDO DEMARCO LL.D., M.P.**

### **FIL-FTUH TA' L-AKKADEMJA TAL-PULIZIJA**

***"Hu dover  
fundamentali  
tal-Pulizija li  
fl-osservanza  
tad-dritt thares  
is-sigurtà ta'  
l-istat Malti"***

**L-Onor. Dr. Guido  
Demarco LL.D., M.P.**

tal-poplu li jkun fada fi Gvern it-tmexxija tal-pajjiż, l-istat li jissalvagwarda s-saltna tad-dritt, li jassigura l-eżistenza u l-funzjonament ta' gudikatura indipendenti li twettaq id-drittijiet fundamentali tal-bniedem, l-istat li huwa fondat fuq id-demokrazija parlamentari li f'elezzjonijiet liberi l-poplu jeleggi l-partit jew partiti li għandhom jiggvernawh, m'għandux jiġi mhedded minn attivitajiet sovversivi għall-eżistenza tiegħu.

**Hadd m'għandu dritt li jimponi l-fehmiet tiegħu fuq haddiehor bl-użu tal-vjolenza f'pajjiż demokratiku. Hadd m'għandu dritt li jhedded is-sigurtà ta' l-Istat permezz ta' attivitajiet sovversivi ntizi biex jimminaw jew iwaqqghu d-demokrazija parlamentari tal-pajjiż.**

Kieku wiehed jarroga għalih id-dritt li jista' jagħmel dan, ifisser li dan jista' jimponi d-dittatura fil-pajjiż għax għal dan iwassal minn bl-aġir tiegħu jimmina jew ihedded is-sistema parlamentari u demokratika ta' pajjiżna. Dan hu inaċċettabbli. Dan imur kontra l-libertà li ahna nemnu fiha.

Il-Korp tal-Pulizija ta' Malta, strument ta' libertà tal-poplu, hu kommess li dan ma jitwettaq minn hadd.

### **PRINĊIPJI FUNDAMENTALI TAL-KORP**

Dawn huma l-prinċipji fundamentali li fuqhom huwa mibni dan il-Korp tal-Pulizija llum. Huma prinċipji li effettivament jintegraw il-Korp tal-Pulizija mal-volontà demokratika tal-poplu Malti u ma' l-ideali ta' libertà li dan il-pajjiż iħaddan.

Huwa b'dawn il-prinċipji fundamentali li l-Korp tal-Pulizija li qiegħed kuljum jinbena għandu jkollu bhala bażi tiegħu dak il-flok strument ta' konfront fil-pajjiż ikompli jibni madwaru l-appoġġ u s-sostenn tas-soċjetà u jżviluppa minn sitwazzjoni fejn kien konsidrat bhala strument ta' konfront għal wiehed ta' kunsens.

L-Akkademja li qegħdin ninawguraw illum għandha tghaddi dawn il-prinċipji lil dawk il-membri tal-Korp tal-Pulizija li johorġu minn hdanha u li fi hdanha regolarment jirritornaw għal speċjalizzazzjoni u modernizzazzjoni.

Għalhekk ir-realizzazzjoni ta' l-Akkademja tal-Pulizija tkompli tkabbar il-fiducja tal-poplu fil-Korp tal-Pulizija, korp li jrid jiġi professjonalizzat fis-servizz tal-poplu li miegħu u mal-ideali tiegħu huwa integrat fil-harsien tal-liġi u l-ordni fil-libertà.

### **"DOMINE DIRIGE NOS"**

F'dan il-kunċett ta' libertà, l-isfond ta' l-istorja ta' dan il-Forti Sant'Elmo, fejn bnedmin bhala ssieltu għall-kawzi li emnu fihom, u li taw lill-istess bnedmin id-dimensjoni tal-kawża u ta'





## IL-FORTIZZA TA' SANT IERMU

•ikomali mir:n paġna 13

spiss kienu jaslu aħbarijiet li t-Torok kienu qed iħejju ruħhom biex ixejnu darba għal dejjem l-Ordni tal-Kavallieri. Għalhekk, kwazi lejliet l-assedju tas-sena 1565, għamel ir-ravelini fuq in-naħa tal-port ta' Marsamxett, b'rihet l-ghajjnuna li kienet waslet minn Sqallija, meta l-Viċi Re Garcia de Toledo gie personalment biex jara u jirmedja għall-htiegijiet tal-gżira.

L-Assedju tas-sena 1565 wassal għal qerda ta' Sant Iermu. L-ghadu damu xahar shih jitqabdu biex jiehdu Sant Iermu taht idejhom, jew inkella jeqirduh għal kollox. L-imblokk beda nhar id-19 ta' Mejju u dam sejjer sat-23 ta' Ġunju 1565, meta rnexxielhom jagħmluh herba, u hasda ta' 1500 ruħ li kien hemm gewwa jid-defendu l-fortizza. Magħruf li kienu mienu 1,500 ruħ, li minn-hom 107 kienu kavallieri, 15-il donat, (urmorum servientes), u 2 kappillani. L-ghadu biex kellu dik ir-rebħa kien tilef 8,000 ruħ.

Imbagħad wara li għaddiet il-burraxka, il-Kavallieri hasbu biex iwettqu x-xewqa tagħhom li hemm fuq dak il-ħanek ta' blat, jibnu belt għida. Nhar it-28 ta' Marzu 1566, wara ċerimonja li saret bl-aqwa pompa, il-Gran Mastru Jean de la Valette, tefa' l-ewwel gebla tas-sisien tal-belt, u semmewha għalih, Valletta.

Il-Gran Mastru Alof de Wignacourt (1601-1622) bena sur iehor fil-fortizza, li hadet l-isem ta' Vendome Bastion.

Mill-gdid, Gran Mastru iehor, Gregorio Ċarafa (1680-1690) stieden lill-ingenier Germaniz Grunenberg biex iħejji pjanta biex il-kumpless kollu tal-fortizza tid-dawwar bi swar dawra mejt. Din inbniet fis-sena 1687.

Donnu li Sant Iermu kellu jkun il-qofol tal-Gran Mastri kollha, għaliex kull wiehed kien jitwebbel jirrangja, jew iżid aktar swar. Fis-sena 1704 il-Gran Mastru Ray-

mond Perellos (1697-1720) kesa s-swar bil-gebel taz-zonqor biex aktar jinforzahom.

### REWWIXTA MXEJNA

Fi zmien dik il-bluha tar-Rewwixta hekk imsejha tal-Qassisin kontra l-Gran Mastru Francisco Ximenez (1773-1775), kienu qabdu l-fortizza ta' Sant Iermu bi tradimient, u l-Kavallier ta' San Gakbu (biswit il-Kastilja), u ppruvaw jieħdu r-riedni tal-gżira f'idejhom, u fl-istess hin ixejnu t-tregija tal-Kavallieri minn Malta. Iżda kien kollu ta' xejn, u bosta minn dawk ix-xewwiexa ħallsu b'ħajjithom taht iċ-ċomb tal-ix-kubetti fil-pjazza tal-Palazz.

Il-bidla tal-Bandiera minn fuq Malta u Għawdex fi zmien sentejn biss, meta Napuljun qabad Malta u keċċa u xerred il-Kavallieri minn Malta, wara li kien ilhom hawn jahkmu mitejn u tmienja u sittin sena. U l-waqgħa tal-Francizi fis-sena 1800 f'idejn l-Inglizi, kienet inkitbet paġna oħra fl-istorja ultra millenarja ta' Art Twelidna.

Fi zmien il-Kavallieri l-fortizza ta' Sant Iermu kienet ukoll ħabs, kemm għall-kavallieri, u sew għall-Maltin.

Fit-taqbida navali li kellu Napuljun fl-Egittu wiehed mill-Generali Inglizi, Sir Ralph Abercormbie, kien safa ferut u miet, u l-kadavru tiegħu gabuh Malta, u difnuh f'wiehed mis-swar tal-fortizza Sant Iermu. Għandu monument, u dawk l-inħawi għadhom jisimhom Abercormbie Curtain.

Meta miet l-ewwel Gvernatur Ingliz, ħabib tal-Maltin fi zmien l-imblokk tal-Francizi, u kemm dam fil-kariga tiegħu, sakemm miet nhar l-24 ta' Ottubru 1809, kienu difnuh ukoll fil-fortizza ta' Sant Iermu, u għamlulu monument fil-Barrakka t'Isfel. Sal-lum dawk l-inħawi imsemmin Ball's Curtain.

•Il-grajja tal-fortizza, minn daqsxejn ta' torri, li żviluppa qisu f'ruħ il-belt Valletta, belt mibnija bħallikieku kienet mibnija f'holma, jixhed il-kobor u l-ħniena li wrew dawk kollha li malmilja taz-zmien kienu ddefendewh.

## L-AKKADEMJA TAL-PULIZIJA

### APPUNTAMENT MA' L-ISTORJA

l-ideali tagħhom, aħna nagħrfu wkoll il-limitazzjonijiet tagħna. Għax ngħarfuhom inħossu l-bżonn iktar li nitgħallmu, għax inħossuhom, irridu l-ghajjnuna ta' dawk kollha li jistgħu jagħtu-hilna.

Però l-konoxxenza tal-limitazzjonijiet tagħna mhux se tnaqqsilna l-volontà tagħna li nżommu shaħ l-ideali u l-principji li jispirawna fit-tmexxija tal-Korp tal-Pulizija.

Huwa b'dan is-sens ta' dedikazzjoni lejn dawn il-principji li din l-Akkademja għamlet tagħha

l-motto li għal tant zmien mexxa l-korp "Domine Dirige Nos". B'dan is-sens ta' dipendenza lejn Alla, u b'volontà shiha li nservu lil pajjiżna għan-nom tal-poplu Malti qiegħed formalment ninawgura din l-Akkademja tal-Pulizija. J'Alla minnha joħorġu membri tal-Korp dedikati għall-harsien tal-libertajiet tal-poplu, pulizija li jikkumbattu l-kriminalità u fizzjali u kuntistabbli li fil-harsien tal-ligi, jissalvagwardaw is-sigurtà tan-nazzjon tagħna.

• Dawn huma l-ideali tagħna: fuq dawn il-principji ta' liberta qegħdin nibnu l-futur ta' din l-Art Helwa, l-Omm li tatna isimha.





**GHAQDA  
TAL-PULIZIJA  
PENSJONANTI  
FINANCIAL STATEMENT  
FOR JAN/DEC 1986**

**Lehen  
I-Għaqda  
tal-Pulizija  
Pensjonanti**



Total Income during 1986	Lm375.32
Expenditure	111.70
Cash in hand	20.00
Effectuated deposit during 1986	687.00
Total deposit as on 31.12.86:	
Bank of Valletta: Current Account, Republic Street	530.14
Bank of Valletta: Fixed Deposit, Palace Square	23.7.86 500.00
Description of Income:	
Renewal of membership	96.00
New members	23.00
From various activities	256.32
Balance: Expenditure	1111.70
Income	375.32
	Lm 736.38

**Għaqda tal-Pulizija  
Pensjonanti**

**Membri  
fil-Kummissjonijiet**

**Kummissjoni Morda:  
Lorry Muscat;  
Joe M. Borg;  
Anthony Saliba;  
Vincent Zahra.**

**Kummissjoni Rikrejattiva:  
George Bristow;  
Joe Monreal;  
(Helpers).**

**Delegati għall-Klabb:  
Lorry Muscat;  
Vincent Zahra.**

**Kummissjoni  
għar-Relazzjonijiet  
Pubbliċi:  
Lorry Muscat;  
Joe M. Borg;  
Anthony Saliba;  
Ray Henwood McKeon.**

**REMARKS**

It is to be noted that the above loss in balance, was due to Contributions to the Sliema Police Station Bombs Victims, Four contributions to ex-Members Widows of Lm25.00.0 each, and over Lm200.00.0 for Furniture and other facilities at our Office at the Police Social Club, City Gate.

Some one hundred Members failed to pay the annual subscription fee for 1986.

I take this opportunity to thank our President, Mr Lorry Muscat for his continuous hard work for the existence of our Society, and the issue of our News Letter in view of the refusal by the administration of the publication "Il-Pulizija" to publish the photographs of deceased Members of the Corps. This publication of our News Letter is costing the Association Lm20.00.0 beside the works required for compilation.

Thanks to all Members of our Committee for their interest and the organisation for activities with our helpers, relatives of the Members of the Police Corps by which activities are helping our funds and also bring together our Members and their families.

Thanks to all.

Vincent P. Zahra,  
Hon. Financial Secretary.  
31-12-86.

*\*f'pagni ohra*

Financial Statement	
January-December 1987	
Korrispondenza .....	20
Intervista Ma' ex-P.C. 286	
Carmel Polidano .....	21/22
Mutual Help	
Association	
Thabbil il-Mohħ .....	22



**GHAQDA TAL-PULIZIJA PENSJONANTI****FINANCIAL STATEMENT FOR JAN/DEC 1987**

Total Income during 1987	
Expenditure	Lm138.60
Cash in hand	62.57
Effected deposit during 1987	25.00
Total deposit as on 31.12.87:	83.50
Bank of Valletta: Current Account, Republic Street	
Bank of Valletta: Fixed Deposit, Palace Square	Lm546.14
Increased by interest on 23.7.87	500.00
Description of Income:	27.50
Renewal of membership	
New members	86.00
From various activities	11.00
Balance: Income	16.60
Expenditure	138.60
	62.57
<b>L m 76.03</b>	

**REMARKS:**

This year expenditure was very low, against last year, and the balance was in favour.

As I have done last year, I am pointing out the attitude of our members for failing to meet their responsibility to pay the very low membership subscription of Lm1.

A total of 134 members failed to pay their annual fee.

If one day we had to hire premises to be used as our own club, it would be impossible to take this responsibility as we cannot rely on our members for the expenses involved.

My thanks again this year goes to the President and Committee members who with the very kind assistance of helpers, relatives of serving members of

the Police Corps organise our social activities. It would be very much appreciated if this effort is increased.

Thanks also to the Police Administration for their help whenever was required, and the use of their library at GPHQ and the assistance of PC Martin Ellul, the Librarian.

I wish to bring to your attention the appreciation of our aged members during our visits and the interviews being carried out for publication in the issues of "Il-Pulizija". On this matter of publication, we are saving the Lm20 which was involved to publish our own Newsletter.

Thanks to all.

VINCENT P. ZAHRA,  
Hon. Financial Secretary.

 **KORRISPONDENZA**

- Ittra mibghuta lis-Segretarju MPA u kopja lill-Kummissarju.
- Siltiet minn ittri ta' ringrazzjament li l-Ghaqda rceviet ghal inizjattivi li ttiehdu b'risq il-familji ta' l-ex-membri.

Dear Sir,

Many thanks for your letter re the late Ps 128 M'Angelo Zammit which has just been received.

However, I shall endeavour to enquire what documents you require me to present to finalise this long outstanding matter.

Yours sincerely,  
A. GRIMA.

- Silta minn ittra biex jigi ppubblikat f'"Il-Pulizija" ritratt ta' l-ex-Ps 605 Anthony Mallia.

Sinjur,

Grazzi ta' l-ittra tieghek ta' l-24 ta' Mejju 1988 (li kienet tikkoncerna r-ritratt tal-papa taghna). Il-mama jiena u l-familja tieghi nixtiequ nringrazzjawk bil-quddiem ta' l-ghajnuna tieghek u nibqa' grata jekk tkun tista' tibghatli kopja tal-magazin "Il-Pulizija" li jkun fil-ir-ritratt tal-papa.

Nringrazzjak ghal darb'ohra.

Dejjem tieghek,  
Mrs C. MICALLEF.

**APPELL**

Il-Korp tal-Pulizija ta' Malta qiegħed jippjana u jahdem fuq proġett sabiex jigi mwaqqaf

**MUŻEW TA' OĠĠETTI U  
STORJA TAL-KORP  
TAL-PULIZIJA**

fejn jigu esibiti materjal, ta' liema natura jkun, li għandu x'jaqsam ma' l-istess Korp.

Għalhekk, nistiednu lil dawk kollha li għandhom xi oġġetti, bħal Ritratti Qodma, Dokumenti, Midalji, Badges, Ilbies eċċ., li jistgħu jirregalawhom, jew jisilfu-hom halli niehdulhom ritratti, sabiex jagħmlu dan, biex il-Mużew jigi atrezzat kif inhu xieraq.

Min iġhin f'dan ir-rigward, ismu jitniżżel f'Album ta' Tifkira fis-Sala ta' l-Esibiti.

Nringrazzjakom minn issa.





**INTERVISTA MA' EX-P.C. 286**

# **CARMEL POLIDANO**

**•L-Ghaqda tal-Pulizija Pensjonanti kompliet bl-intervisti tagħha, u fil-fatt fis-27 ta' April, 1988, il-President Lorry Muscat akkompanjat mis-Segretarju Finanzjarju Vincent Zahra, marru fid-dar Nru. 25, Triq l-Argotti, il-Furjana, u hemm intervistaw lil ex-Kuntistabbli Nru. 286 Carmel Polidano, li illum għandu 72 sena. Bhal-soltu, ha hsieb jaddatta l-kitba għal dan il-Magazine il-Viċi-President Joe M. Borg.**

Għall-ewwel mistoqsija li saritlu, Carmel Polidano wiegħeb li qabel ma daħal fil-Korp tal-Pulizija, huwa kien jaħdem f'hanut tad-deheb (Jewellery Shop), il-Belt, fejn dam madwar tmien snin, meta mbagħad thajjar għal Pulizija għax il-paga li kellu kienet baxxa.

**Domanda:** "Meta dhalt fil-Korp?"

**Twegiba:** "Kien fis-16 ta' Settembru, 1938; dak iż-żmien konna nidhlu bħala Riserva, tagħmel f'it granet xogħol, u kif tispicċa l-htieġa l-Kummissarju kien jibgħat in-nies barra. Konna nkunu mingħajr uniformi, għajr l-Armlit li kienet tintlibes meta konna nkunu "Duty". L-ewwel għassa li għamilt kien mad-Dar tal-Ammiraljat, Triq Nofs-in-Nhar, il-Belt. Aktar tard, wara li kienu reggħu bagħtu għalija, jiena gejt mibgħut naghmel għassa ma' l-Isptar San Luqa, G'Mangia, li kien qiegħed jin-bena; kont fil-Permanent Reserve sakemm kienet tinholoq vaganza għal Kuntistabbli Regolari. F'Settembru, 1939, faqqgħet it-Tieni Gwerra Dinjija, imma jiena xorta bqajt għassa mal-bini ta' St. Luke's Hospital, u wara xi erbgha snin u nofs sirt Regolari ('on pensionable establishment')."

**Domanda:** "Min kien Kummissarju meta dhalt fil-Pulizija? Kont għamilt xi Course?"

**Twegiba:** "Kien is-Sur Salv. Galea. 'Course' ma kontx għamilt meta kont fir-Riserva, biss meta sirt Regolari għamilt erbgha gimghat training; id-Depot kien fil-Fleur-de-Lys, Sta Venera.

**Jiena hadt certifikat tal-First Aid u tal-Life Saving."**

**Domanda:** "Fejn kont stazzjonat imbagħad?"

**Twegiba:** "Mort il-Hamrun fejn għamilt madwar tmien snin. Dik il-ħabta, anzi kien fil-Milied tal-1946, waqt li kont fuq il-Beat, mill-Pjazza San Pawl san-naħa tar-Radio City Opera, House, kelli incident meta qlajt daqqta ta' karozza u spicċajt b' 'concussion' u bil-ponti f'frasi, u lanqas biss naf x'gara sewwa."

**Domanda:** "Kif kien dan il-kaz wara li s'intendi qalulek x'gara?"

**Twegiba:** "Naf li dak in-nhar tal-Milied kont patrol. F'nofs il-lejl ċempilt lis-Surgent tiegħi biex nagħtih l-'all correct' mill-kaxxa tat-telefon li kienet im-waħħla ma' l-arblu tat-Traffic Island tal-Blata-il-Bajda (illum hemm il-'Fly-Over'). Naf li s-Surgent qalli "all right", inżilt minn fuq it-Traffic Island biex immur in-naħa tax-Showroom ta' Mizzi. Wara qaluli li min tajjarni ma baqax sejjer iżda hadni l-isptar għax inżerta kien Logetenent tan-Navy Ingliża, li kien ukoll sekondat ('seconded') mal-Korp tal-Pulizija, b'uffiċċju fil-Kwartieri Generali tal-Pulizija, Santa Venera. Domt tlett gimghat fl-isptar fejn illum

**Lehen  
l-Ghaqda  
tal-Pulizija  
Pensjonanti**



**PC 286  
CARMEL POLIDANO**

*hemm iċ-Centru Hidma Soċjali u bis-sick leave d-dar għamilt xi tlett xhur oħra. Is-sabiha hi bil-kemm ma riedux iġhidu li l-htija ta' l-incident ma kinetx tiegħi!"*

**Domanda:** "Kellek xi haġa straordinarja fuq ix-xogħol?"

**Twegiba:** "Darba kont in-naħa ta' fejn illum hemm il-Kappella tal-MUSEUM, il-Blata-il-Bajda; rajt raġel miexi fuq il-bankina u fl-istess hin truck kbir tal-Militar hakk sewwa sew miegħu, laqtu u xeħtu ma' l-art. Jiena mort biex nagħtih l-għajnuna, iżda dan ir-raġel kien pront qam mill-art, tefa' l-ixkora li kien qiegħed igorr fuq daru, u ħabat ikompli triqtu. Jiena offrejtlu l-għajnuna u ridt inwasslu d-dar iżda dan assolutament ma riedx, u qalli li ma għalu xejn. Veru li suppost nizzilt okkorrenza ta' x'gara u ma garax, imma peress li r-raġel insista li ma kellu xejn, jien ukoll ma nizzilt xejn. Dan kien filgħodu. Meta gejt biex nizmonta, is-Surgent staqsieni hekk fuq il-Beat tiegħi kellix xi kaz. Wegibt fin-negattiv, u meta s-Surgent komplja jgħidli li kienu ċemplulu mill-isptar u qalli li kien iddaħħal raġel b'xi





**Intervista ma'**

**ex-P.C. 286**

**CARMEL POLIDANO**

kustilji miksura b'rizultat ta' daqqa minn karozza, irrealizzajt x'kien gara. Ghalkemm stajt dak il-hin tal-incident hadt in-numru tar-registrazzjoni tal-vettura, kont ftit fortunat li kont naf fejn seta' jkun dak it-truck u fil-fatt irnexxieli nsib lis-sewwieq. B'xorti tajba dak ir-ragel hareg mill-isptar wara zmien qasir".

Domanda: "Qatt kellek xi 'clash' maz-Zuz tal-Hamrun?"

Twegiba: "Jiena liż-Zuz kont nafu hafna; biss mieghi kien jim-xi ta' ragel allavolja kien l-aqwa 'trouble-maker' u wiehed mill-bulijiet. Kont ghamilt zmien ghassa mieghu meta kien marid l-isptar u lili dejjem obdieni u rris pettani".

Domanda: "Kemmet kienet il-paga meta dhalt fil-Pulizija?"

Twegiba: "Jiena dhalt ta' 23 sena u l-paga kienet xi erbgħa xelini (20 cents) kull jum. Domt xi haga fuq il-25 sena u spiccajt bil-pensjoni fl-1 ta' Gunju, 1964".

Domanda: "Fejn kont l-aktar għal qalbek meta kont fis-servizz?"

Twegiba: "Meta gejt trasferit mill-Hamrun għall-Water Police (M'Xetto) bil-'Light Duty' wara li kont korrejt, jiena gejt offrut post is-Central Citations Office li kienet fuq il-Bieb ta' Putirjal (City Gate); hemm kont naghmel ghassa mal-bini 24 hours on u 24 hours off, u hekk kelli opportunita' li mmur nistad spiss, id-delizzju favorit tieghi. Anke meta kont Sentry il-Gate tad-Depot wara r-"Riots" ta' April, 1958; niftakar li kont rinfors kuljum id-Depot u konna nohorgu xi 10 kuntistabblijiet ghassa mal-Headquarters".

Domanda: "Wara li spiccajt mis-servizz, hdimt xi mkien

**Lehen  
l-Għaqda  
tal-Pulizija  
Pensjonanti**



iehor?"

Twegiba: "Iva, kont sibt post bhala Security Guard mal-Malta Bottling Company - Pepsi Cola - u hdimt madwar 10 snin ohra; dik il-habta bil-pensjoni tas-servizz u bil-paga li kelli kont qisni fl-istess pozizzjoni finanzjarja ta'

meta kont għadni Kuntistabbli; meta mbagħad ghalaqt is-60 sena, irtirajt għal kollox mix-xogħol u bdejt nircievi wkoll pensjoni mis-Sigurtà Nazzjonali".

**Permezz ta' dan il-Magazine, il-Kunsill ta' l-Għaqda tal-Pulizija Pensjonanti jsellem lill-kollega tagħha, l-ex-Kuntistabbli Carmelo Polidano, u tawguralu għomor twil u ferrieħi flimkien mal-familja tiegħu.**

**MUTUAL HELP ASSOCIATION**

Dawn il-Membri shabna hallew dan il-wied ta' dmugh matul ix-xhur li ghaddew, biex dahlu fis-Saltna tas-Sema.

**AGHTIHM  
O MULEJ  
IL-MISTRIEH  
TA' DEJEM.**



**Ex-PC 185  
F. BUSUTTIL**



**Ex-PS 503  
FRANK D ARMENIA**

**THABBIL  
IL-MOHH**

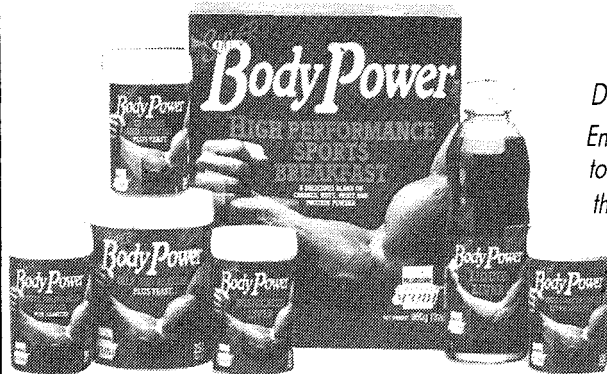
Biex issolvi: L-ewwel irranga l-ittri fil-kaxxa A u sib it-tmien ismijiet ta' hut. Wara sibhom fl-ittri li jidhru f'kaxxa B.

<b>"A"</b>	LAPXI DRATI	LIJAHK AULRPS	PVAO LTAIJR	RBXAUQ UGARS
<b>"B"</b>	B O T K A H L I J A S T A X A Q R U B E N M C R P I X P D G R U V T A I E L I T A R S O A O V L N P F S P A R L U I P J R A U Z I S A T I R D A			



*Super*  
**Body Power**

*POWER PACKED PRODUCTS FOR BODY BUILDING*



*Due to the successful introduction of Super Body Power Protein Powders, Energy Bars and Electrolyte drinks, we have now added more products to create one of the most comprehensive 'performer product ranges' on the market.*

*Local Distributors:*  
**CHEMIMART GROUP OF COMPANIES**  
Chemico Buildings, Valley Road, Birkirkara Tel: 492212/3/4

# Middle Sea Insurance

## SERVICE & SECURITY

*Middle Sea Insurance – Malta's first insurance company – is now offering a full and competitive service that covers most classes of insurance, including special policies for home owners and shopkeepers.*

*Entrust the things you value to the people you can trust,  
a Maltese company specialising in absolute security with efficient service.*

*Rely on its international experience.*



*Middle Sea House, Floriana*

**Middle Sea Insurance** Tel: 626262



# PARAMOUNT GARAGE MOSTA

255 Constitution  
Street – Mosta



**Malta's largest  
Bus Hire Fleet  
including Mini-Buses  
& Chauffeur Driven  
Cars**

**GENERAL HIRE SERVICE**

**Tel: 411193, 443296, 410220**



# WIN



## Lm50,000

- 1 Prize of Lm50,000
- 1 Prize of Lm25,000
- 1 Prize of Lm10,000
- 5 Prizes of Lm1,000 each
- 5 Prizes of Lm500 each
- 20 Prizes of Lm250 each
- 33 Prizes of Lm100 each

**Buy your tickets NOW**

**MALTA NATIONAL LOTTERY**

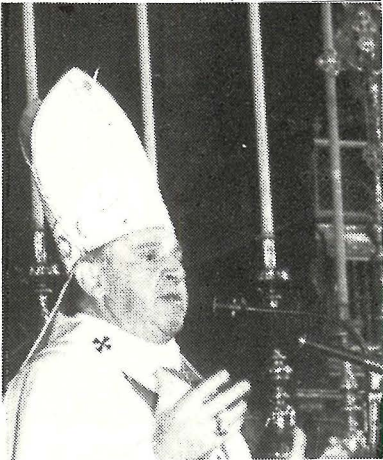


**With just Lm1  
you can win Lm50,000**





# Diskors ta' L-E.T. Mons. Arcisqof fl-okkazjoni ta' Quddiesa ta' Radd il-Ħajr f'Jum il-Fondazzjoni tal-Korp tal-Pulizija



L-E.T. Mons. Ġuzepi  
Mercieca - Arcisqof ta'  
Malta

**Il-Korp tal-Pulizija ta' Malta qed ifakkar, fil-gurnata ta' illum, "Jum il-Fondazzjoni" tiegħu li saret fit-12 ta' Lulju 1814. Fl-istess ħin, illum huwa wkoll Jum l-Inawgurazzjoni ta' l-Akkademja tal-Pulizija.**

**KON-KATTIDRAL  
TA' SAN ĠWANN  
12 ta' Lulju, 1988**

Il-Korp tal-Pulizija qed ifakkar dawn il-grajjiet sbieħ ta' l-imghoddi u ta' issa b'quddiesa ta' radd il-ħajr 'l Alla; u jiena nħossni grat lejn il-Korp kollu li għogobkom tistednuni nkun magħkom f'dan il-jum: inkun magħkom biex f'din l-okkazjoni nsellem pubblikament b'sens ta' rispett u stima lilkom ilkoll kif ukoll ninghaqad magħkom f'dan ir-radd ta' ħajr lil Alla.

Mill-jum tat-twaqqif tal-Korp tal-Pulizija f'Malta, Alla qatt ma naqas li jgħin, idawwal u jsaħħaħ lill-Korp biex il-membri tiegħu jkunu sinjal u strument ta' l-għaqda li Alla jrid li jkollna bejnietna; għaqda mibnija fuq il-gustizzja, il-ħarsien u r-rispett lejn id-drittijiet tal-bniedem u mdawla dejjem mill-imħabba sinciera ta' l-aħwa. Illum dan il-Korp qed irodd ħajr lil Alla għal din, l-għajjnuna li rċieva matul dan iż-żmien kollu. Fl-istess ħin il-Korp hu sogħbien għal kull nuqqas li bħala bnedmin dghajfa membri tiegħu setgħu għamlu kemm fil-qadi ta' dmiriethom kif ukoll fl-imgieba tagħhom lejn haddieħor, jitlob maħfra 'l Alla u jagħmel proponiment sincier li jimxi dejjem aħjar.

Ġesù jgħinkom twettqu dan il-proponiment biex il-hidma tagħkom tkun dejjem hidma ta' servizz tajjeb lejn il-komunità, li dejjem tixtieq u trid tqiegħed fikom il-fiduċja kollha tagħha. Ġesù jgħinkom twettqu dan il-proponiment biex is-servizz tagħkom ixxhed dejjem u ma' kulhadd rispett lejn

dak li hu gust u tajjeb, f'ħarsien tad-dinjità u tad-drittijiet tal-bniedem.

Ġesù jgħinkom biex bħala Korp tal-Pulizija tal-komunità tagħna, ta' komunità Nisranija, intom tfasslu l-imgieba tagħkom f'rispett lejn il-prinċipji nsara u fil-qadi ta' dmirijietkom timxu dejjem ma' kulhadd l-istess, hielsa minn kull influwenza illegittima.

Biex twettqu dan il-proponiment, Ġesù nnifsu, li qiegħed prezenti fostna fis-Sagrament ta' l-Ewkaristija, qed ighidilkom biex bħala u fuq l-eżempju tiegħu l-Korp tal-Pulizija jimpenja ruħu biex juri li huwa qed ifittex mhux li jkun moqdi, imma biex jaqdi. U bħala nsara, aħna nafu li nkunu nistgħu naqdu tajjeb lill-komunità daqskemm ngħixu magħqudin ma' Alla; daqskemm il-ħajja tagħna, il-kondotta familjari u soċjali tagħna, tkun imdawla u mmexxija mill-valuri nsara. Hu permezz ta' ħajja spiritwali tajba li nkunu nistgħu niksbu u nżommu l-ordni pubbliku.

F'dan il-jum ta' tifikiriet hekk sbieħ, il-komunità tagħna, li fikom trid u tixtieq issib dejjem sens ta' responsabbiltà, sikurezza u konfort, qed tinghaqad magħkom f'dan ir-radd il-ħajr 'l Alla u titlob biex kull meta tkunu tridu tagħmlu għazliet kruċjali u tiegħu deċiżjonijiet tqal, thallu li jkun Alla li jmexxikom.





## **IL-KUMMISSARJU TAL-PULIZIJA JILTAQA' MA' L-OLD BOYS TA' STELLA MARIS COLLEGE**



*Il-Kummissarju tal-Korp tal-Pulizija, is-Sur Alfred A. Calleja, fir-ritratt t'isfel jidher flimkien ma' l-Old Boys, filwaqt li fir-ritratt ta' fuq jidhru l-Old Boys flimkien fiz-żmien meta kienu jattendu l-Kulleġ ta' Stella Maris College.*

•IS-SIBT, 28 ta' Mejju, 1988, fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja għogħu jlaqqa' għal riċeviment l-ex-kollegi tiegħu li kienu jattendu l-Kulleġ ta' Freres tal-Gżira – Stella Maris College.

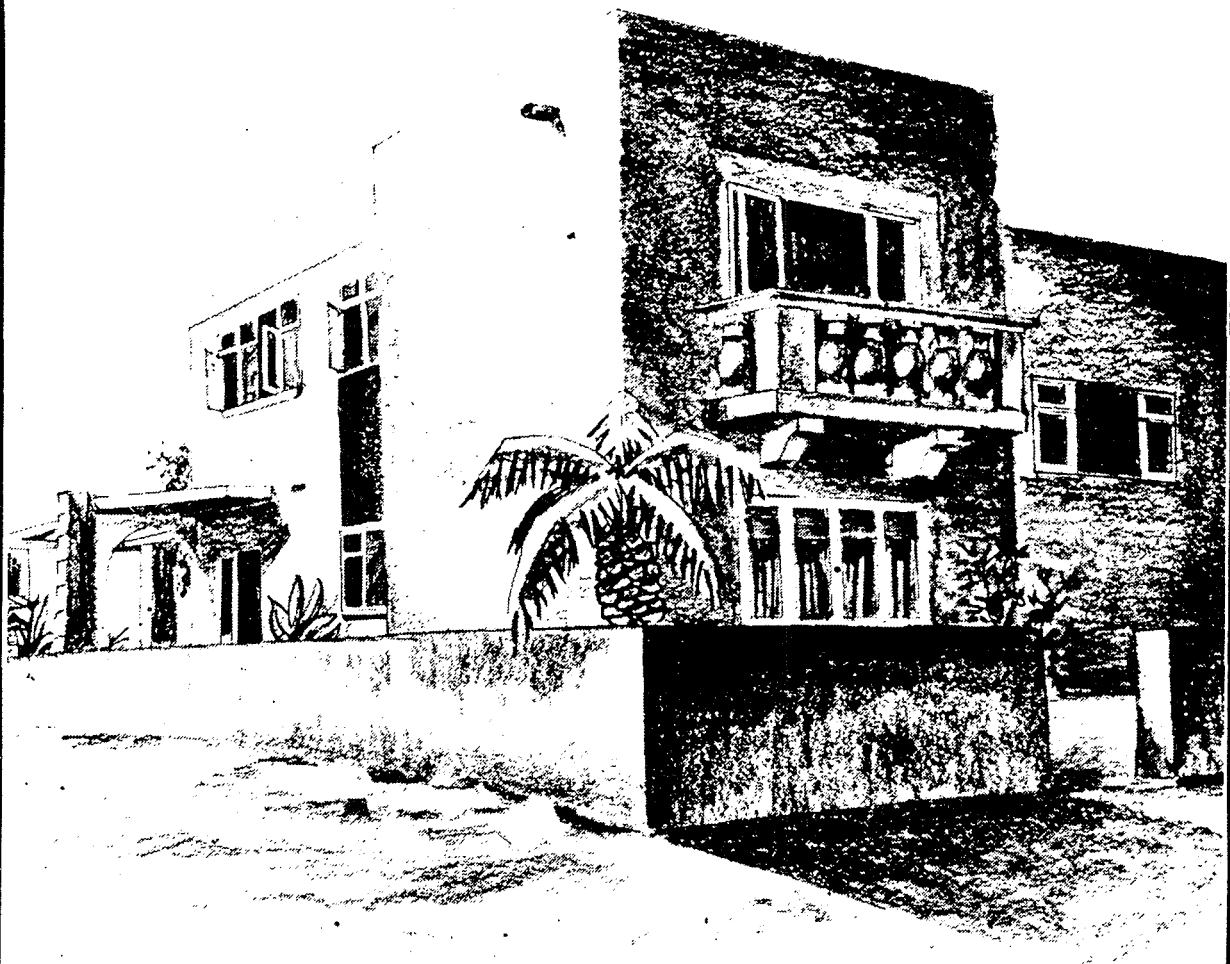
Nistghu nġhidu li mit-tlettax-il Old Boys li laqgħu l-istedina hemm hafna minnhom li ltaqgħu għall-ewwel darba wara tlieta jew anke erba' u tletin sena għaliex dawn spiċċaw mill-Kulleġ fis-snin 1954 u 1955.

L-Old Boys taw rigal sabih tal-fidda – kaxxa tas-sigaretti – bi skrizzjoni fuqha lill-Kummissarju u din giet ipprezentata kif kien jixraq, minn ex-għalliem tagħhom, Brother Norbert, għan-nom tagħhom.

Saru kelmtejn minn uħud mill-mistednin u l-Kummissarju wera l-apprezzament tiegħu kemm bid-diskors imqanqal tiegħu u kemm bil-fatti meta rregala lil kulhadd ritratt kbir tal-kulur iffirmat minnu. Imbagħad l-Old Boys ġew mistiedna jiffirmaw il-Visitors Book.







Forsi ilek ittella' u tnizzel li jkollok id-dar tiegħek. Wasal iż-żmien li twarrab il-holm fil-ġenb u tagħmel pass il-quddiem biex tikseb id-dar tiegħek.

Lohombus Corporation Limited tista' tgħinek biex tixtri jew tibni darek billi toħroġlok self għal tul ta' żmien skond il-mezzi tiegħek.

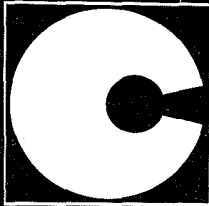
Tista' tikseb informazzjoni sħiħa mill-uffiċju tagħna u mill-fergħat kollha tal-Bank of Valletta Limited u tal-Mid-Med Bank Limited f'Malta u Ghawdex.



**LOHOMBUS CORPORATION LIMITED**

Development House, Floriana. Tel.: 232673, 231412, 224291, 605013.



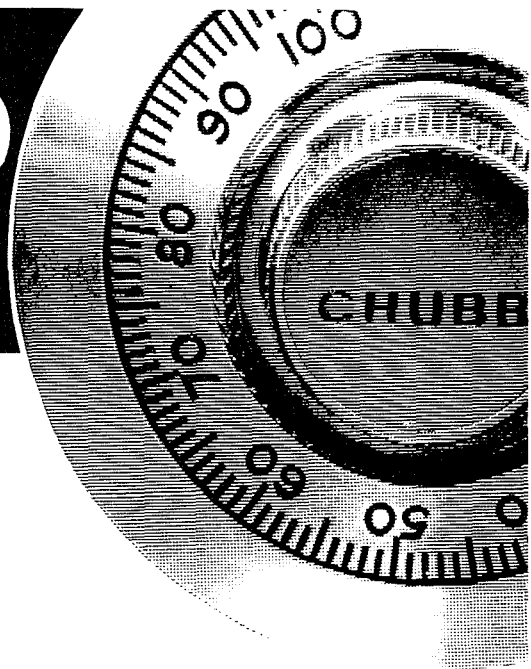


# Chubb

## total security systems

- Safes and Cabinets
- Burglar Alarms
- Fire and Gas Protection
- Electronic Systems

Racall-Chubb Security Systems Ltd.  
Representatives for Malta and Libya:



### PHILIP TOLEDO LIMITED

Notabile Road, Mriehel.  
Tel: 444747, 445566, 231312, 491525.

AT LAST  
IT'S ON THE MARKET

NEW

FORMICA®

FORMICA

Laminated  
**POSTFORMED  
TOPS**  
For Kitchens &  
Bathrooms,  
Bar Counters,  
Desktops &  
Many other uses

Available only from

**MARSA PLASTICS LTD.**

Industrial Estate Marsa, Malta.

Tel: 621266, 621267 Telex: 1894 MW





BREWED & BOTTLED BY  
SIMONDS FARSONS CISK LTD  
MRIEHEL MALTA

**CISK**



1980



1980

**LAGER**

**...a taste  
of success.**



# **CHARLES BUTCHER**

**2 BISAZZA STREET – SLIEMA**

IMPORTERS OF:

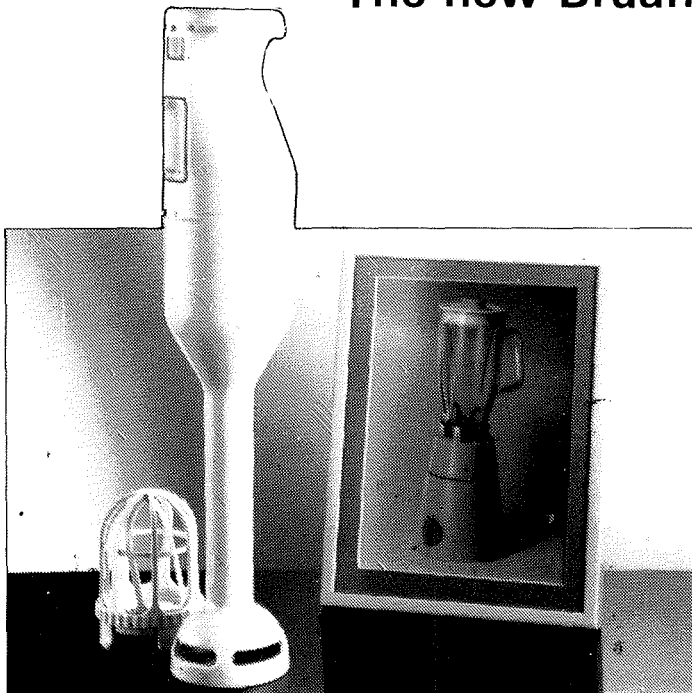
- MILK FED DUTCH VEAL •BEEF
- NEW ZEALAND LAMB •GAME & POULTRY  
BUTTER •GAMMONS •PARMA HAM
- BONELESS MUTTON •BONELESS LAMB
- FROZEN FISH •SALMON •PRAWNS •FROG  
LEGS •FRESH BEEF & PORK •DOVER SOLES
- TROUT •HALIBUT •FROZEN BEEF
- FROZEN VEGETABLES

**HAS JUST RECEIVED THE WELL-KNOWN SCOTTISH ABERDEEN  
ANGUS BEEF FILLET AND SIRLOIN.**

**ALSO AVAILABLE CALF SWEETBREAD**

**ENQUIRIES TELEPHONE 334535-330635**

**The new Bruan Hand Blender –  
it makes other  
blenders look  
old fashioned.**



Unlike old fashioned blenders this unique Braun Hand Blender can blend any quantity in any container; it has instant variable speed that gives you full control as you liquidise, blend, whip or whisk, and it simply rinses clean under the tap.

The new Braun Multipractic Deluxe Hand Blender, complete with wall bracket, beaker and whisk attachment.

Sole Agents & Distributors:

**KIND'S** 287 Republic Street, Valletta  
Tel: 627118

AND AUTHORISED DEALERS





# HATRA TA' 17-IL SPETTUR U 96 SURĠENT FIL-KORP TAL-PULIZIJA



*L-Ispetturi u Surgenti godda waqt iċ-ċerimonja tal-ħatra tagħhom.*

F'ċerimonja li saret fid-Depot tal-Pulizija il-Furjana nhar it-Tnejn 4 ta' Lulju 1988, 17-il spettur gdid ingħataw il-ħatra mill-Ministru G. Demarco li attenda għal din l-okkazzjoni. L-ispetturi l-godda li l-ħatra tagħhom hija b'seħħ mit-2 ta' Ġunju huma, Alphonse Cauchi, Alfred Zammit, Joseph Grech, Ronald Cilia, Emanuel Cassar, Saviour Galea, Joseph Vella, Godfrey Scicluna, Carmel Farrugia, Joseph Buttigieg, Carmel Camilleri, Mario Bartolo, Paul Bartolo, Edwin Mamo, Joseph Borg u Horace Anastasi. Ma' dawn l-ispetturi, hemm il-magġur Harrison li sar spettur tal-

Pulizija b'rakkomandazzjoni tal-Public Service Commission. Rigward l-ispettur Harrison, il-Ministru Demarco qal li s-Sur Harrison huwa bniedem li għamel unur lill-Korp tal-Pulizija. Barra minn hekk huwa ta eżempju kbir lil kulhadd bid-dedikazzjoni, id-dekor u l-umiltà tiegħu.

Wara d-diskors tal-Ministru, il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja ħabbar il-promozzjonijiet ta' 96 surgent gdid fil-Korp tal-Pulizija biex b'hekk il-Korp ikompli bil-ħidma tiegħu u b'hekk ikun aktar effiċjenti.



*(Xellug): Il-Viċi-Prim Ministru u Ministru ta' l-Intern l-Avukat Guido Demarco waqt l-ghoti tal-ħatriet godda, u (lemin): L-Avukat Demarco jipprezenta l-ħatra lill-Ispettur Harrison.*





**HARĠA SPEĊJALI**

**"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA"  
U "IL-FTUH TA' L-AKKADEMJA" - 12 TA' LULJU 1988**

# PULIZIJA NISA ĠODDA FIL-KORP



*Il-Viċi Prim Ministru u Ministru ta' l-Intern, Dr. Guido Demarco L.LD, M.P. jidher jindirizza lill-Pulizija Nisa li daħlu fil-Korp tal-Pulizija. Fir-ritratt tal-lemin jid hru l-Pulizija Nisa godda waqt iċ-ċerimonja ta' l-ingaġġ tagħhom.*

**•FIS-27 ta' Gunju 1988, 69 rekłuti nisa ngaggaw fil-Korp tal-Pulizija wara li ngħataw il-gurament ta' lealtà mill-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja.**

**F'diskors qasir li għamel il-Kummissarju tal-Pulizija, feraħ lill-membri l-ġodda għall-hatra l-ġdida li hađu u wara introduċa lill-Viċi Prim Ministru, Ministru ta' l-Intern u Gustizzja l-Avukat G. Demarco.**

Il-Viċi Prim Ministru beda biex qal li l-Korp tal-Pulizija mhux qiegħed hemm biex inehħi l-libertà tal-poplu. Meta l-Korp tal-Pulizija jeżerċita d-dritt ta' l-arrest u tal-kontroll, dan jagħmlu fil-harsien tad-drittijiet tal-poplu u allura l-Korp hu forza tal-libertà.

Il-Viċi Prim Ministru zied li l-membri tal-Korp tal-Pulizija bid-drittijiet u s-saħħa tagħhom għandhom id-doveri li jħarsu l-libertà Kostituzzjonali, il-libertà tal-kelma, il-libertà ta' l-azzjoni, il-libertà ta' l-aġir, li hadd ma jkun imsawwat jew misruq. Hu importanti li l-Pulizija jkun dejjem fidili lejn il-poplu.

Il-Korp tal-Pulizija mhux ta' sezzjoni tal-poplu biss u d-doveri tiegħu jrid jaqdihom bla biza' jew favuri fil-konfront ta'

kulhadd. Allura l-membri tal-Korp, biex ikunu rispettati minn kulhadd, iridu jimxu b'objettività fl-affarijiet li jwettqu.

Hu qal li l-Pulizija għandhom is-saħħa li jekk jaraw lil xi hadd jikser il-ligi jarrestawh. Il-Pulizija għandu poteri li ċ-ċittadini l-ohrajn m'għandhomx.

Imma hu ħazin għal dak il-Pulizija li jaħseb li b'xi saħħa li tagħti il-ligi, hu jista' jabbuza. Is-saħħa tfisser li l-Pulizija għandu aktar responsabbiltà xi jgorr. "Għaliex li jkollkom is-saħħa ma jfissirx li intom aħjar minn haddiehor. U l-Pulizija għandhom jifhmu xi tfisser ir-responsabbiltà li jgorr."

Guido Demarco qal li għaliex huma membri tal-Korp tal-Pulizija ta' Malta jridu josservaw l-ordnijiet u l-ordinanzi kollha. Fost l-ohrajn hemm dik li l-membri tal-Korp ma jistgħux jattendu attivitajiet politiċi. Dan ma jfissirx li l-membri m'għandhomx ikollhom il-fehmiet tagħhom.

Hadd fil-Korp ma jista' jiehu parti f'attività politika, tkun ta' liema partit ikun. Dan għandu jsir biex il-Pulizija fil-konfront tal-poplu jaħdem b'mod

indipendenti u objetiv. U mhux jaħdem skond il-fehmiet politiċi tiegħu.

Il-Ministru qal li "b'hekk jin-bena Korp serju u ta' l-affari tiegħu".

Il-Viċi Prim Ministru zied li l-grupp ta' 69 Kuntistabbli preżenti u li hađu l-gurament tal-hatra kienu se jibdeu il-hidma tagħhom kwazi bi privileġġ. Dan għaliex il-grupp se jattendi l-kors ta' taħriġ fl-Akkademja tal-Pulizija li se tidda tiffunzjona f'Sant'Jiermu.

It-tfajliet fil-Korp iridu jifhmu li huma għandhom funzjonijiet importanti xi jwettqu fil-Korp tal-Pulizija u jridu jifhmu li l-parti tagħhom fil-Korp hi essenzjali ħafna. Huma għandhom l-istess responsabbiltajiet li għandhom il-membri l-ohrajn tal-Korp.

L-iskop ta' l-Akkademja tal-Pulizija hu li tipprofessjonalizza lill-membri tal-Korp. Il-Gvern irid jagħti sens ta' professjoni lill-Korp u fost l-ohrajn dan isir billi l-membri jkunu mharga aktar f'aspetti diversi tal-Korp. B'hekk

*•ikompli f'pagna 28*

IL-PULIZIJA - Lulju-Awissu 1988





**HARĠA SPEĊJALI**

**"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA"  
U "IL-FTUM TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988**

## IL-MULEJ ALLA

# FIL-ĠIMGHA TAL-PULIZIJA

**Ghall-ewwel darba fl-istorja tal-Pulizija, il-Korp tal-Pulizija ta' Malta kkommemora l-"JUM TAL-FUNDAZZJONI" tiegħu b'ġimgħa ta' attivitajiet bejn l-10 u s-17 ta' Lulju, 1988. Il-qofol ta' dawn l-attivitajiet kien proprju t-"12 ta' Lulju", il-174 anniversarju mit-twaqqif tal-Korp.**

**Kienet ġimgħa ta' attivitajiet li kellha bosta għanijiet warajha, fosthom:-**

- biex jittfakkar il-jum tat-12 ta' Lulju, bħala l-"JUM TAL-FUNDAZZJONI" tal-Korp.
- biex jittfakkar il-174 sena mit-twaqqif tal-Korp. (1814/1988)
- biex tiġi mwaqqfa l-"Akkademja tal-Pulizija" fil-Forti St. Elmo.
- biex il-Korp jerga' jgedded il-vokazzjoni u l-lealtà tiegħu lejn Alla, il-poplu u l-gurament.
- biex bejn il-poplu u l-Korp jerga' jkun hemm fiduċja reċiproka f'xulxin.
- u fl-aħħar, imma mhux l-inqas, biex il-Korp tal-Pulizija jirringrazzja 'l Alla ta' l-imghoddi, u fl-istess hin, jitlob 'l Alla l-għajnuna u d-direzzjoni għall-prezent u l-futur.

**minn**

**WALTER  
CAMILLERI**

Kienet xi haġa mhux tas-soltu, li attivitajiet tal-Korp tinkludi fiha tliet quddisiet. Bdejna l-~~H~~add, 10 ta' Lulju, b'quddiesha ta' suffragju fil-kappella taċ-ċimiterju ta' l-Addolorata, għall-erwieh ta' l-ex membri tal-Korp u l-familjari tagħhom. Għax huma lkoll jagħmlu parti mill-istorja u l-hidma tal-passat tal-Korp. U għalhekk, kien dmir tagħna li niftakru fihom. Il-quddiesha giet celebrata mir-reverendu patri Joe Alessandro, Vigarju Provincjal tal-Kap-puċċini. Il-qari tal-lezzjonijiet inqaw minn pulizija u minn pensjonant.

Mexxa l-kongregazzjoni l-Agent Prim Ministru u Ministru ta' l-Intern u Ġustizzja, Dr Gwido de Marco, LLD; M.P.;

filmkien mal-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja u s-sinjura tiegħu. Prezenti għal din il-quddiesha kien hemm l-uffiċjali kollha, numru konsiderevoli ta' membri tal-Korp, pensjonanti tal-Korp u qraba tal-mejtin tagħna.

Immedjatament wara, il-Kummissarju tal-Pulizija, il-fizzjali, u numru sabieħ ta' membri tal-Korp u pensjonanti, kif ukoll qraba, nizlu fuq l-oqbra għal ċerimonja ta' tifkira li bdiet b'parata para-militari minn kontingent tal-Pulizija, immexxi mill-Ispettur Harold Harrison, fejn sar xi talb b'suffragju, itberik ta' l-oqbra u l-prezentazzjoni ta' kuruni tar-rand fuq il-monument ċentrali. Għall-ewwel darba f'okkazzjoni simili, indaqqet il-"Last Post" u "Reveille", mis-surgent 152 Joseph Mintoff. Kienet ċerimonja helwa u sinifikattiva f'xemx tizreg.

**It-tieni quddiesha kienet waħda solenni, fil-Knisja Kon-Kattidrali ta' San Ġwann, f'"Jum il-Pulizija", it-Tlieta, 12 ta' Lulju, fis-7.00 p.m. Din il-quddiesha, li kienet konċelebrata, tmexxiet mill-Eċċ. Tiegħu Rev. Mons. Guzeppi Mercieca, Arcisqof Metropolita ta' Malta, li kien assistit minn rappreżentanza tal-Kapitlu tal-Kattidral u minn xi sacerdoti oħra. B'kollox ikkonċelebraw 20 sacerdot, li bosta minnhom, huma aħwa u/jew ulied membri u/jew ex-membri tal-Korp tal-Pulizija, li apprezzaħ hafna l-inviti tal-Kummissarju. Kien invit mhux tas-soltu.**

Għal din l-okkazzjoni f'San Ġwann, giet magħzula l-quddiesha "Għar-Radd il-~~H~~ajr 'l Alla", li kienet segwita minn fuq ktejjeb apposta. Fil-knisja u fuq iz-zuntier intramaw il-bnadar ta' Malta u tal-Korp tal-Pulizija, kif ukoll bosta "flower arrangements" imhejjija mis-sinjura Imelda Cas-sar, biex jingħata aspekk akbar ta' l-okkazzjoni. Il-qari tal-lezzjoni u l-prezentazzjoni ta' l-offerti

tmexxew minn membri tal-Korp, kif kien xieraq.

Imma spikkat hafna f'din il-quddiesha l-kelma ta' l-Arcisqof, li f'kelmtejn għall-okkazzjoni, wera u talab lill-Korp tal-Pulizija biex ikompli jaqdi dmiru lejn is-socjeta' ingenerali, skond il-Kelma u l-Ispirtu ta' l-Evangelju. "...għax permezz ta' haġja spiritwali tajba, li nkunu nistgħu niksbu u nzommu l-Ordni Pubbliku". -

(id-diskors shiħ ta' l-Arcisqof qed nippubblikah f'pagna oħra).

Ta' nteress, u bl-aktar mod simboliku, thejjet it-"Talba tal-Fidili" għall-okkazzjoni, li tagħmel sens f'kull żmien, li hi din:-

- Agħti Mulej, is-sliem lill-Knisja tiegħek, harisha, għaqqadha u mexxiha mad-dinja kollha.

- Dawwal il-fehma u qanqal ir-rieda ta' dawħ li





ghandhom is-setgħa f'paj-  
jizna, halli jħabirku dejjem  
ghall-paċi u l-għaqda bejn  
il-bnedmin.

– Għall-membri tal-Korp  
tal-Pulizija, biex fil-qadi ta'  
dmirijiethom, izommu haġ  
il-Kelma u l-Ispirtu ta' l-  
Evangelju, u biex bil-hidma  
fejjieda tagħhom, iservu ta'  
gid u eżempju għas-soċjetà.

– Għall-familjari tal-  
membri tal-Korp tal-Puli-  
zija, biex jagħrfu jerfghu  
bis-sabar u bil-qdusija l-  
problemi li jgħib miegħu x-  
xogħol ta' pulizija.

– Għall-erwieħ ta' l-ex  
membri tal-Korp tal-Puli-  
zija u l-familjari tagħhom,  
biex jirċievu l-premjū ta'  
dejjem fi hdan il-Fallieq

### Il-Mulej Alla fil-gimgha tal-Pulizija

ghall-eterneità.

Fl-aħħarnett, il-quddiesā ntem-  
met bl-Innu Nazzjonali. Fost il-  
personalitajiet li attendew din il-  
quddiesā helwa, kien prezenti l-  
Agent Prim Ministru Dr Gwido  
de Marco u s-sinjura tiegħu, il-  
Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur  
Alfred Calleja u s-sinjura tiegħu,

is-Sinjura Mary Fenech Adami,  
mart il-Prim Ministru, li kien  
imsiefer, id-Deputat Kummis-  
sarju u Kmandant ta' l-Akka-  
demja tal-Pulizija, is-Sur An-  
thony Mifsud Tommasi, l-Assis-  
tent Kummissarju s-Sur Pawlu  
Attard u s-sinjura tiegħu, il-  
fizzjali kollha bin-nisa tagħhom,  
membri oħra tal-Korp, ilkoll bl-  
uniformi, numru ta' pulizija pen-  
sjonanti, u nies oħra.

Wara din il-quddiesā, li ma-  
tulha u għaliha kien mistieden il-  
Kor ta' San Ġiljan taht it-tmex-  
xija ta' Dun Gwann Galea, li  
għandu huħ fil-pulizija li għen  
bosta biex il-funzjoni tal-knisja u  
fil-ftuħ ta' l-Akkademja jkunu  
aktar solenni, sar il-ftuħ ta' l-  
Akkademja tal-Pulizija fil-Forti  
St. Elmo.

It-tielet u l-aħħar quddiesā saret il-Hadd, 17 ta' Lulju, fil-kappella tad-depot, li giet ċelebrata mir-  
Reverendu Patri Anton Ciangura, rappreżentant tal-Provinċja Kappuċċina. Hawn ta' min ifakkar li  
l-Kappillan tal-Pulizija hija l-"Provinċja Kappuċċina", u dan, wara l-mewt tal-Kappillan Dun Fortunat  
Cachia, li miet fl-1983.

Iż-żewġ omeliji ta' patri Ales-  
sandro u ta' patri Ciangura, sos-  
tanzjalment kienu fuq l-istess  
tema ta' l-omelija ta' l-Arcisqof,  
fejn gabru r-ringrazzjament  
tagħna l-Pulizija 'l Alla ta' kollox  
f'kull żmien, kif ukoll magħna  
talbu 'l Alla għall-gejjienu.

Għat-tielet darba f'gimgha, il-  
Ministru ta' l-Intern u Gustizzja  
Dr de Marco, flimkien mal-Kum-  
missarju tal-Pulizija u s-Sinjura

tiegħu mexxew il-kongregazzjoni.  
Attendew ukoll numru sabieħ ta'  
fizzjali u membri oħra tal-Korp,  
kif ukoll bosta nies oħra, li gew  
għall-"Open Day" fid-depot.

Kienet gimgha, li aktar minn  
hwejjeġ oħra, ersaqna aktar lejn  
Alla u għamilna hilitna biex flim-  
kien ngħinu lil xulxin inressqu l-  
Korp tal-Pulizija tagħna LEJH.  
Għax konvinti li ma hawn xejn  
fid-dinja li ma jibdiex f'Alla.

Imma wkoll, ma hawn xejn fid-  
dinja li ma jispicċax FIH.

Għalhekk, b'konvinzjoni nitolbu  
'l Alla:-

DOMINE

DIRIGE

NOS.

## PULIZIJA NISA ĠODDA FIL-KORP

ukoll il-membri tal-Korp ikunu  
aktar responsabbli.

Il-Viċi Prim Ministru sostna li  
l-mara fil-Korp tal-Pulizija, kif  
jigri f'pajjizi barranin ukoll,  
għandna ċ-ċans li tavanza u  
tibqa' miexja wkoll. Għandha  
ċ-ċans li tilhaq pożizzjonijiet  
għolja u l-Gvern irid  
jinkoraggixxi biex il-mara  
taħdem b'entuzjażmu halli  
tavanza hi u l-Korp kollu.

Gwido Demarco qal li jeħtieġ li  
l-membri tal-Korp jifhmu li  
l-pajjiz għandu bżonnhom. "U  
intom dħaltu fil-Korp mhux biss  
biex sibtu impjeg iżda għaliex

tridu tagħtu xi haga lill-pajjiz  
permezz tal-qadi tad-doveri  
tagħkom fil-Korp."

Jeħtieġ li l-membri kollha tal-  
Korp ikomplu jaqdu dmirhom  
kif suppost u b'hekk ikunu  
apprezzati aktar. Min jaqdi  
dmiru haqqu kull tifhir u  
apprezzament. Izda min jabbuza  
u ma jaqdix id-doveri tiegħu,  
għandu jkun mistmerr u haqqu  
l-kundanna. Min ma jimxix  
b'objettività mhux tajjeb għall-  
Korp għaliex fil-Korp hemm post  
għan-nies li huma serji u li jridu  
jaqdu kif suppost lil poplu  
Malti.

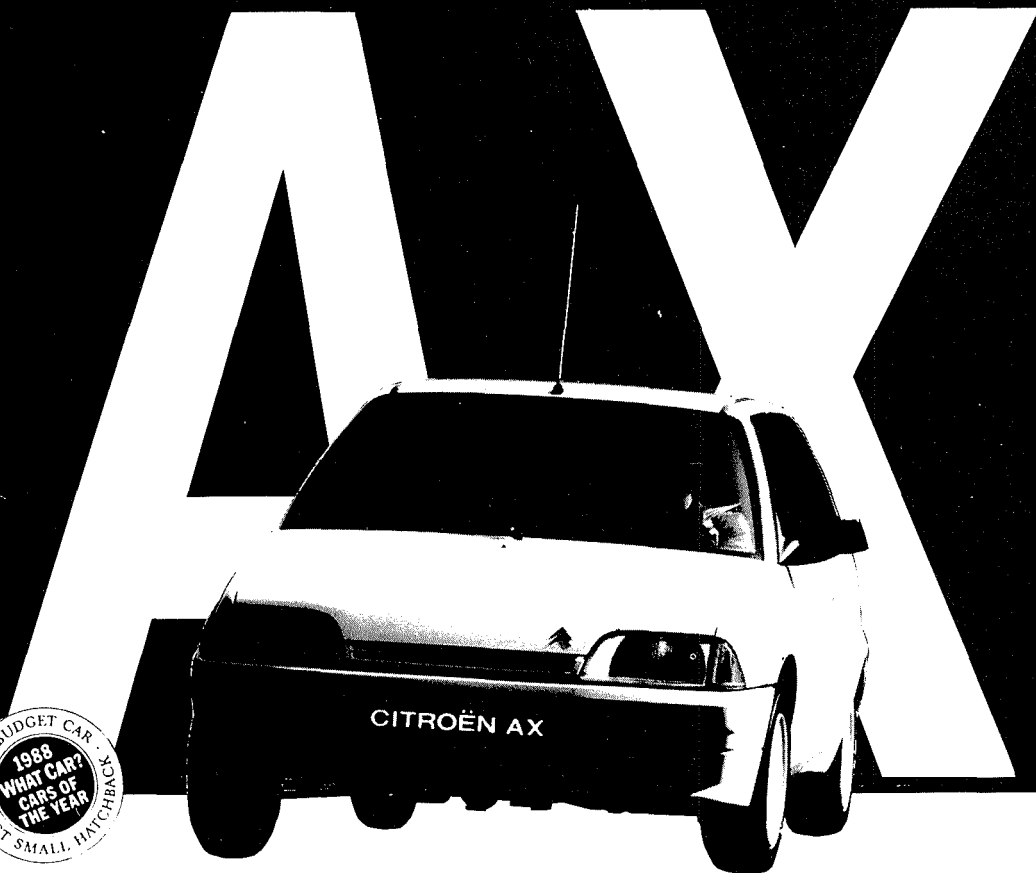
Hu qal li l-membri tal-Korp  
ghandhom bosta oqsma fil-Korp  
fejn jistgħu jiżviluppaw it-talenti  
tagħhom. Fosthom hemm il-  
Forensika, it-Taqsima tal-Com-  
puters, id-Dipartiment ta' l-  
Investigazzjoni Kriminali,  
l-Iskwadra Kontra l-Vizzji u  
t-Taqsima tal-Frodi.

Il-kuntatti tal-Pulizija mal-  
membri tal-pubbliku għandhom  
ikunu pożittivi u dan jista' jsir  
l-aktar permezz ta' l-Għases tad-  
Distretti.

Il-Viċi Prim Ministru Demarco  
temm jawgura lit-tfaliet prezenti  
kull suċċess fil-hidmiet tagħhom  
b'risq il-Korp tal-Pulizija u  
l-pajjiz.



# CITROËN



ARTICRAFT

## 72·4 MPG. from only Lm 2999

### (INTRODUCTORY OFFER)

An unbeatable offer on an irresistible car. For a limited period only the sensational Citroën AX supermini is available at a special price.

- Irresistible price — from only Lm2999
- Unbeatable economy — over 70mpg
- Hard to beat performance — over 112mph AX GT.
- Easy maintenance — under 2 hrs in the first 15,000 miles.
- Now available in 3 and 5 door versions; still unbeatable economy, great performance and superb drive.

Add to this high levels of specification and Citroën's legendary comfort, ride, roadholding and the best ratio of interior space for a car of its size.

Is it any wonder the Citroën AX has just been voted "Best small hatchback" and "Best budget car" in WHAT CAR? Cars of the Year 1988.

So visit **Continental Cars**, to take advantage of this offer of a lifetime on a winner the Citroën AX, by phoning, SALES MANAGER, Mr. Guido Mifsud on 316791 — 330021 — 336854.

But hurry, an offer like this won't last for long.

# *Revolutionary!*





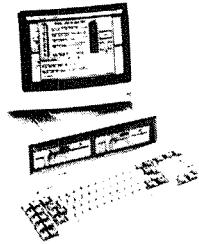
# AMSTRAD

## COMPUTERS



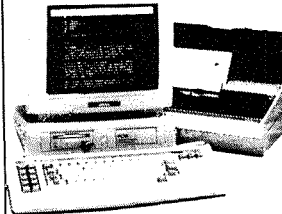
IBM COMPATIBLE, 640K,  
DISK DRIVE, MONO/  
COLOUR, EGA, DOS 3.2 MOUSE

PC 1640



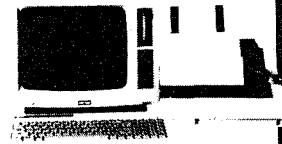
IBM COMPATIBLE, 512K,  
TWIN DRIVES, MONO COLOUR  
CGA, DOS 3.2, MOUSE

PC 1512



MONITOR, 1 MEGABYTE  
DRIVE, 512K AND  
15" DAISYWHEEL PRINTER

PCW 9512 NEW



MONITOR, DISK DRIVE,  
256K, AND 80 COL...  
DOT MATRIX PRINTER

PCW 8256

# DATA LINK

COMPUTERS

70, TA' XBIEX SEAFRONT, MSIDA Tel: 339165  
 AMSTRAD GUARANTEE  
 & SPARE PARTS SERVICE

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR  
OCCASIONS

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR LADIES  
WEAR

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR  
CASUAL WEAR

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR CHILDREN'S  
WEAR

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
VALUE  
FOR MONEY

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR  
MAGLIERIA

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR  
ROBA DI MODA

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
CLOTHES FOR ALL AGES  
AND OCCASIONS

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR  
MEN'S WEAR

Bisazza Str. Siema

**ELOISE**  
MODA ITALIANA

**NEW STOCK**  
FOR BEACH  
AND SWIMWEAR

Bisazza Str. Siema





# Jum il-Fondazzjoni tal-Korp tal-Pulizija

F'dan il-jum partikulari u għażiż għall-membri tal-Korp tal-Pulizija, huwa xieraq li aħna wkoll ex-membri nassoċjaw hsibijietna li jmorru lura għas-snin twal li hdimna f'dan is-servizz hekk importanti fil-hajja tal-pajjiż.

Ta' min jinkoraggixxi li l-Korp ikollu jum dedikat għalih u għandu jibqa' jiġi mħares għas-snin li gejjin. Il-hajja ta' pulizija mhux kulhadd jifhimha u hija diffikultuza biex tgħixha; trid bilfors tkun konxju għal dak li tkun qed tagħmel għax bl-insulti u kultant it-trattament hazin min-naha tal-poplu, il-hajja ta' pulizija ssir tqila u iebesha mhux biss għall-membri li jkun iservi fil-Korp iżda wkoll għall-familja tiegħu. F'adattament ta' jum il-Pulizija, President ngħid xi haga fuq Jum il-Pulizija.

Jekk m'inhix sejjer zball l-ewwel organizzazzjoni li saret fil-Korp tal-Pulizija, kienet fi żmien il-Gvernatur Sir Thomas Maitland f'12-7-1814. Wara tahlita sħiħa ta' dipartimenti u amministrazzjonijiet ċivili, bi Proklama XXII ta' 1814, is-setgħat u kullhom spicċaw u għaddew f'idejn żewġ taqsimiet - wahda tkun taht Pulizija Ezekuttiva u l-oħra dik Gudizzjarja.

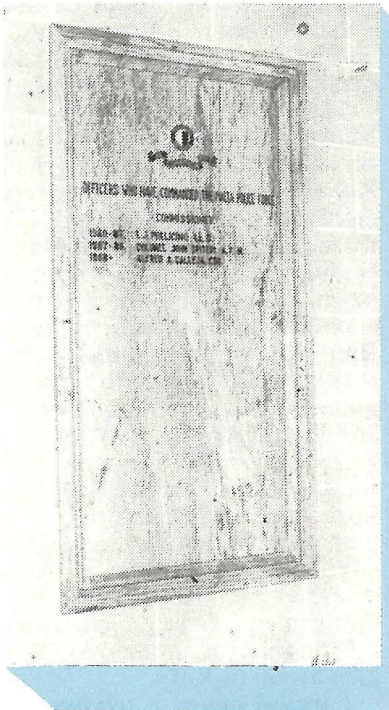
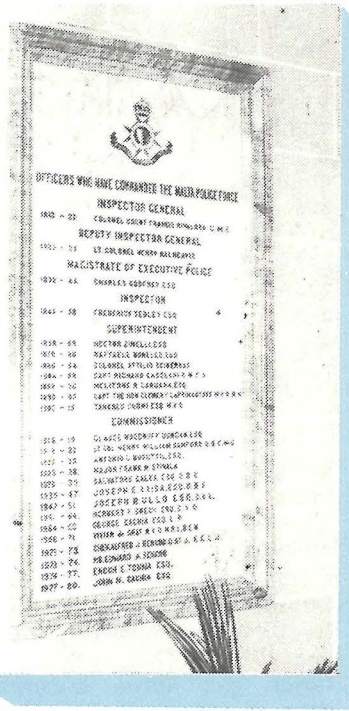
Il-Korp tal-Pulizija kien jit-mexxa minn Spettur Ġenerali li illum magħruf bħala Kummissarju. Matul iż-żmien saret bidla radikali f'dawk li huma proċeduri u kundizzjonijiet tas-servizz.

Meta dħalt fil-Korp madwar 50 sena ilu, ma kien hemm xejn li jinkoraggik li tidhol Pulizija, hlief għax ma kienx hawn fejn taħdem; il-hajja ta' pulizija kienet iebesha hafna u l-kundizzjonijiet kienu mill-agħar. Biex tikwalifika għall-pensjoni ż-żmien kien ta' 33 sena u 4 xhur, li damet sa sena 1948 meta Malta hadet is-Self Government u ż-żmien tnaqqas għal 25 sena servizz. Il-hinijiet tad-duty kien ta' min jikkundannahom, hinijiet twal li l-oħer ranks' kienu jaħdmu anqas jitwemmnu fejn il-kundizzjonijiet li għandhom illum. Il-hinijiet tax-xogħol kienu ta' 12-il siegħa kuljum li jittqassmu f'4 siegħat

minn  
**LORRY MUSCAT**  
President  
Għaqda tal-Pulizija  
Pensjonanti

kull watch, l-off duty kien jittiehed wara 9 ijiem xogħol.

Dak iż-żmien kellna hafna fixed points speċjalment fejn il-pulizija kienu jidderiegu t-traffiku. Kundizzjoni oħra iebesha kienet li fis-sajf barra li l-uniformi kienet bl-ghonq magħluq biċċinta, bejn it-8 a.m. u l-4 p.m. trid bil-fors tilbes l-elmu abjad flok il-beritta. Mizura oħra li matul l-4 siegħat mistrieħ kont trid toqgħod fl-Għassa. Il-paga kienet miżera hafna, fid-dhul 4s (20c) kuljum u meta ssir regolari tkun ta' 5s (25c) kuljum. Biex issir 1st. jew 2nd class kont trid tkun irrikmandat mill-uffiċjali



tiegħek, meta dan issew il-paga tiżdid 6d (2c5) kuljum. It-transport kien antikwat u ta' tbatija.

Wara l-gwerra kienu jintużaw vannijiet li l-A.R.P. kienu jużaw fil-gwerra u mhux l-ewwel





darba li dawn inqalbu, peress li kienu gholjin u b'roti zghar hafna. Dak iż-żmien hafna pulizija kienu jużaw il-bicycle għat-trasport biex imorru għad-duty tagħhom; din kienet tkun jew tiegħu personali jew tas-servizz, għalkemm illum it-trasport huwa adegwat hafna. Ftit huma daww li jitolbu trasport tal-pulizija, għax il-magħoranza tal-membri għandhom il-karozzi privati tagħhom.

### □ BIDLA RADIKALI

Ir-reklutaġġ kien jikkonsisti f'4 gimghat training, li kien aktar ikun ta' drill, peress li diversi membri tal-Korp kienu jipparteċipaw f'hafna parati. Xi spetturi kienu jagħtuna lectures fuq proceduri li jolqtu lill-Pulizija, fuq traffiku u d-doveri tal-Pulizija fuq il-beat. Dan it-taħriġ kien tajjeb għal daww iż-żminijiet, zgur li mhux bizzejjed għaz-żmien tal-lum meta l-hajja hija mgħagħla hafna. Matul dawn l-aħħar 30 sena, il-Korp tal-Pulizija nbidel radikalment fil-kundizzjonijiet kollha tas-servizz.

Fl-1955 il-Gvern kien gab Malta lil Mr W.A. Muller, Spettur Ġenerali tal-Pulizija għall-Kolonji li ltaqa' ma' hafna sez-zjonijiet tal-Korp, biex jiġi organizzat u jkun effiċjenti fil-hidma tiegħu. Minn dak iż-żmien 'l hawn il-Korp għamel avvanz u addatta ruħu skond iż-żmien. Dan Mr Muller għamel hafna rakkomandazzjonijiet li aktar 'il quddiem ġew kwazi mplimentati kollha mill-Gvern u b'hekk il-Korp ha spinta 'l quddiem fl-image tiegħu. L-ewwel ma giet introdotta l-Assoċjazzjoni, li d-dmir tagħha kien li thares lejn il-'welfare' tal-membri. Wara delegati mid-diversi sez-zjonijiet iltaqgħu mal-Gvern u ddiskutew il-bżonnijiet u n-nuqqasijiet li kien hemm fil-Korp.

L-ewwel ilment li tressaq kien rigward il-paga. Il-Gvern offra somma ta' flus sostanzjali biex il-paga tiżdied u tkun adegwata ma' dak iż-żmien. Gie deċiż ukoll li d-duty ta' l-'other ranks' kollha jkunu ta' tmien (8) siegħat kul-

## JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA minn LORRY MUSCAT

jum, u l-off duty jkun darba kull 5 ijiem u darba kull 6 ijiem minflok kull 9 ijiem. Jigifieri jaħdmu 7 ijiem jew 46⅓ siegħat fil-gimgha. Miżura oħra inumana kienet, li kuntistabbli jidhol bħala riservista u hekk sa-żmien stabbilit (jigifieri qabel għalaq il-25 sena) ma jsirx regolari (tal-fiss) setgħa jiġi mwaqqaf milli jkompli jservi fil-korp.

Kien hemm każi fejn dam riserva 6 snin u baqa' ma daħalx fil-korp. Il-gvern nehha din is-sistema u minflok għamel li l-membri jidhlu b'sena probation. It-trasport għar-rinfors gie ameljorat hafna billi bdew jintużaw karozzi tal-passiggieri. L-uniformi saret bl-għonq miftuħ u spicċat iċ-ċinta u giet introdotta l-ingravata u d-drapp ikun aktar fin.

Ameljoramenti oħra saru fid-dipartimenti u branches tal-korp bħalma huma: C.I.D; Fire Brigade; Traffic; u l-fotografija, etc. Ir-rekluti kienu jingħataw course baziku, flimkien ma' xogħol regolari biex jieħdu l-esperjenza u wara jsir eżami biex ikollu l-opportunità li jifhem ix-xogħol ta' dak li jrid iħabbat wiċċu miegħu fil-karriera ta' pulizija. Ir-rinfors kien jiġi msejjaħ hafna siegħat qabel ma l-O.R. jibda d-duty tiegħu; dan l-aħħar fuq l-inizjattiva tad-Deputat Kummissarju s-Sur Mifsud Tommasi r-rinfors qed jiġi ordnat ftit hin qabel tkun se tibda l-attività u anke li 'stand down' jingħata f'hin ragunevoli u mhux tintnesa fejn tkun dettaljat bħalma gara lili u lil shabi ex-membri.

Ta' min isemmi wkoll li llum il-korp huwa avvanzat hafna f'daww li huma laboratorji u makkinarji modernissimi. Wiehed ma jridx jinsa d-Dipartimento tal-Forensika li fih isiru eżamijiet u analisi li huma mportantissimi u necessarji għall-fini

tal-investigazzjoni. Iċ-ċittadin iħoss sodisfazzjon meta l-Forzi tas-Sigurtà għaz-żamma ta' l-ordni pubbliku jkunu mgħammra bl-apparat xjentifiku għax jaċċerta ruħu mill-protezzjoni li tis-thoqqlu.

Fl-aħħarnett ma nistax ma nsemmix il-progress li sar biex l-Akkademja tal-Pulizija tibda tif-funzjona għall-benefiċċju tal-korp u taċ-ċittadin, għax barra li l-korp ikun aktar effiċjenti fid-dmirijiet tiegħu, min-naħa tal-poplu jakkwista dak ir-rispett u stima, għax ma jistax jistenna fiduċja, jekk il-poplu jibqa' b'dik il-mentalità li l-pulizija qiegħda biex tharrek u tarresta biss u mhux biex tiprotegħih. L-edukazzjoni li toffri l-akkademja lil membri tal-Korp iggiegħelhom iħossuhom aktar familjari fix-xogħol tagħhom mal-pubbliku.

F'idejja għandi kopja ta' l-għan li għalih l-akkademja se tiġi organizzata - Korsijiet baziki għall-promozzjonijiet ta' l-Ispetturi u Surgenti u għall-Uffiċjali għolja għall-promozzjonijiet għoljin; korsijiet speċjali u riċerki; Il-ligi u l-proceduri tal-pulizija u kif għandhom dawn jif-familjarizzaw ruħhom; edukazzjoni fizika, parati, drill, gym u kif tiddefendi ruħek u kif teknikament tarresta; korsijiet fuq Fire brigade; traffiku; investigazzjonijiet fuq kriminalità u fuq affarijiet oħra li mħabba l-ispazju ma nistax insemmi kollox. Din l-akkademja zgur se jkun fiha daww l-eżerċizzji generiċi li bihom igawdi kulhadd.

L-akkademja se tkun taħt ir-responsabbiltà ta' Deputat Kummissarju s-Sur Anthony Mifsud Tommasi, li kulhadd jaf x'esperjenza għandu fil-Korp tal-Pulizija. Din ilha f'moħħu żmien twil għax bosta drabi tkellimna fuqha, huwa hađem u stinka biex tirnexxi u fl-aħħar l-iskop laħqu. Ahna ċerti li taħt id-direzzjoni tiegħu zgur li se jibbenefika kemm il-korp u kemm il-komunità ingenerali. J'Alla din tnissel fiduċja u ir-rispett fost kulhadd.

Min-naħa ta' l-Għaqda nawguraw lis-Sur Tommasi suċċess fil-mixja iebsa li se jkollu f'din il-karriera ġdida u delikata tiegħu.





**GATT BROTHERS**  
**(MOSTA)**  
**LIMITED**

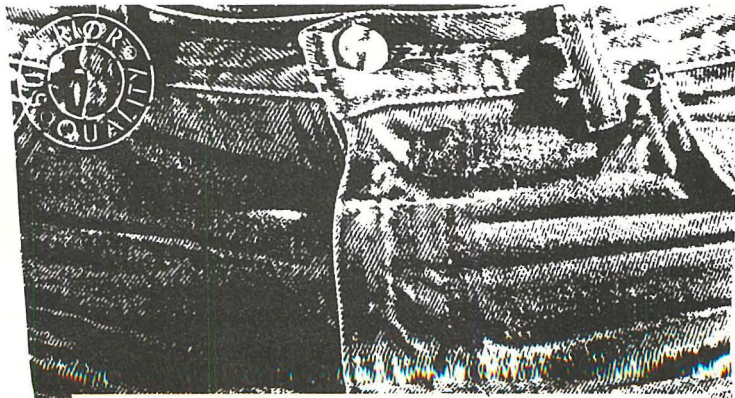
**GENERAL BUILDING**  
**CONTRACTORS**  
**FORT ROAD, MOSTA,**  
**MALTA**

Telephone 441132-440111

Cables: Limestone



# WRANGLER *BASIC*



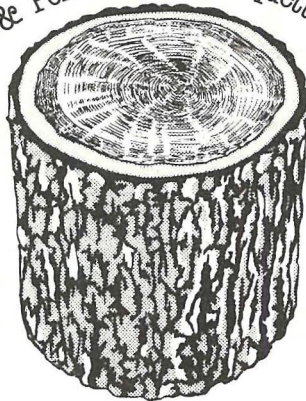
**CLASSIC BLUES**

**MADE FOR ADVENTURE**



**For all your  
Timber & Building Material Requirements**

White Deal, Pitch Pine, American Oak, African & Brazilian Mahogany, Ramin, Beech, Iroko,  
Ash, Parana, Plain & Veneer Chipboards, Melamine, Blockboard, Hardboard, Fibreboard,  
Laminated Plastic, Plywoods, Asbestos Cement Water Tanks, Panelling Boards,  
Sanding, Sealing & Polishing of Parquette and Malta Stone.



**FORESTALS**  
BUILDING MATERIALS & SERVICES LTD.

'Forestals Building', Triq I-Iskultura, Marsa. Tel: 445620, 445685

**The Natural Choice.**





# **Ix-xewqa ta' bosta membri tal-Korp tal-Pulizija ...issir realtà - 12 ta' Lulju 1814 - 12 ta' Lulju, 1988**

**EDITORJAL****JUM IL-PULIZIJA**

L-EDITORJAL ta' xi sena ilu kien ukoll iddedikat fuq dan is-suggett meta kien gie ssuggerit it-twaqqif ta' JUM IL-PULIZIJA u għad li kien intlaqa' tajjeb, u saħansitra ssemma fil-Parlament, dan illum intesa.

Ikollna nammettu li f'Malta l-pulizija hija ftit nieqsa mir-relazzjonijiet pubbliċi u t-twaqqif ta' dan il-JUM, bi programm ta' attività li tohloq attrazzjoni u spettaklu għall-pubbliku, għandu ċertament jgħin biex il-pubbliku japprezza aktar ix-xogħol tal-Pulizija u dan ta' l-aħħar ma jibqax meqjus bħala dak li xogħlu hu biss li jirraporta lin-nies, iżda li jgħin lil kull ċittadin fi kwalunkwe sitwazzjoni.

Fl-imghoddi l-pulizija kienet tiċċelebra, b'ċertu pompa, il-Festa tas-Salib u dan il-jum kien wisq mistenni minn ċerti nies u forsi bla ma riedu kienu qed jiċċelebraw Jum il-Pulizija. Illum din il-festa ma għadhiex tigi ċċelebrata mill-Pulizija u għaldaqstant jinħass aktar il-bżonn li tigi stabbilita gurnata oħra bħala JUM IL-PULIZIJA.

Li nixtiequ naraw f'jum bħal dan huwa xi haga fuq skala ferm akbar minn dak li kien isir fl-imghoddi fejn jittellgħu wirjiet mid-diversi taqsimiet tal-Korp bħal m'huma dawk tal-klieb, kavallerija, muturi u oħrajn. F'dan il-jum jistgħu wkoll jitqassmu xi ċertifikati jew midalji lil dawk il-membri li b'xi mod urew xi att ta' qlubija jew xi att ieħor u knnes-sjoni max-xogħol tagħhom. M'hemm għalfejn insemmu li granet bħal dawn jigu ċċelebrati minn diversi korpi tal-Pulizija barranin.

Il-JUM għandu jkun it-12 ta' Lulju, id-data tat-twaqqif tal-Korp tal-Pulizija ta' Malta mija u sitta u sittin sena ilu.

**Editorjal: JUM IL-PULIZIJA**

Dan huwa l-ewwel editorjal ta' din is-sena, is-sena li fiha l-Korp se jfakkar għeluq il-mija u sebghin sena mit-twaqqif tiegħu.

Is-suggett tagħna huwa Jum il-Pulizija li f'xi harġiet imghoddija ta' dan il-magazin kien gie ssuggerit it-twaqqif ta' dan il-jum, iżda li qatt ma gie ttrattat bis-serjetà.

Kif intqal, din is-sena jaħbat għeluq il-mija u sebghin sena mit-twaqqif tal-Korp tal-Pulizija f'Malta u hu mifhum li se jsir xi haga biex dan il-170 anniversarju jigi ċċelebrat. Tkun għalhekk idea sabiħa li dan il-jum jigi wkoll iċċelebrat, għall-ewwel darba, din is-sena. Jum bħal dan huwa ċċelebrat minn diversi korpi ta' Pulizija barranin u ma narawx raguni għaliex hawn Malta ma għandux isir l-istess.

F'gurnata bħal din, minbarra xi attivitajiet soċjali għall-membri tal-Korp wiehed jistenna wkoll xi attività fejn il-pubbliku jkollu l-opportunità jara aktar mill-qrib il-hidma tal-Pulizija u x'servizz joffri l-Korp għall-kommunità. Dan jista' jsir b'wirjiet jew attivitajiet simili fuq id-diversi taqsimiet tal-Korp biex anke titneħħa l-impressjoni ta' xi whud li l-Pulizija qegħda biss biex tħarrek lin-nies. Hemm hafna xogħol ieħor li tagħmel il-Pulizija u tajjeb li kieku darba f'sena wiehed ifakkar lill-pubbliku f'dawn is-servizzi li jagħti l-Korp lill-pubbliku.

**EDITORJAL:****JUM IL-PULIZIJA**

Kemm-il darba ssemmiet l-importanza ta' aktar koperazzjoni bejn il-pubbliku u l-Pulizija u dan għal diversi ragunijiet, l-aktar importanti fosthom hija minħabba l-għajnuna li l-pubbliku jista' jagħti lill-Pulizija permezz ta' informazzjonijiet tajbin u f'waqthom li jistgħu jgħinu lill-Pulizija biex iżommu l-bon ordni fil-pajjiż.

Biex dejjem tikber din il-koperazzjoni jinħtieg, barra milli l-pubbliku jinqeda sewwa mill-Pulizija, ta' aktar laqgħat bejn il-pubbliku u l-Pulizija f'liema laqgħat il-pubbliku jsir jaf b'dak kollu li jkun qed isir mill-Korp tal-Pulizija biex tħares lis-soċjetà. Sal-lum dawn il-laqgħat qed isiru biss minn tfal ta' l-iskejjel li ta' sikwit iżuru l-Kwartieri Generali tal-Pulizija fejn jaraw il-hidma ta' diversi oqsma tal-Pulizija.

Li nixtiequ naraw huwa xi haga ferm akbar fejn il-pubbliku jigi

mistieden jara kif jaħdmu d-diversi oqsma tal-Pulizija permezz ta' wirjiet, films u esibizzjonijiet. F'wirjiet bħal dawn ma għandhomx jonqsu dawk mill-klieb tal-Pulizija, muturi tat-traffiku, it-taqsimata tat-tifi tan-nar u oħrajn.

Xi sena ilu kien hemm nsieb li tigi organizzata wirja tal-'hobbies' tal-Pulizija iżda għal xi raguni baqa' ma sar xejn minkejja li hawn materjal biżżejjed biex issir din il-wirja u li forsi jonqos huwa daqsxejn ta' inkoraggjiment.

Kemm aħna kif ukoll hafna oħrajn jixtiequ jaraw dik il-laqgħa ta' darba f'sena bejn il-pubbliku u l-Pulizija f'gurnata msejha JUM IL-PULIZIJA fejn jigu organizzati l-wirjiet li semmejna u fl-egħluq ta' din il-gurnata ssir parata mill-Pulizija li tkun qed tiċċelebra l-JUM TAGĦHA.

Tgħid għad naraw it-12 ta' Lulju, il-jum meta twaqqaf il-Korp tal-Pulizija, bħala JUM IL-PULIZIJA?





## HARĠA SPECJALI

"JUM IL-FONDAZZJONI TAL-KORP TAL-PULIZIJA"  
U "IL-FTUM TA' L-AKKADEMJA" – 12 TA' LULJU 1988



*It-tfal li  
attendew  
għall-Party  
nhar Hadd  
il-Ghid*

**Attivitajiet  
organizzati  
mill-Entertainment  
Committee  
matul l-ewwel  
sitt xhur  
tas-sena 1988**

Mal-hatra ta' l-Entertainment Committee 1988, il-membri responsabli ta' dan il-Kumitat bdew jippjanaw xogħol li għandhom jagħmlu matul is-sena.

### HARĠA GHAT-TFAL TAL-MEMBRI TAL-KORP

● Infatti, insibu li l-ewwel attività organizzata, kienet harġa għat-tfal tal-membri tal-Korp

biex iżuru mwejjed u statwi tal-Gimgha l-Kbira. Numru sabih ta' madwar hamsin (50) tifel u tifla attendew għal din iż-żjara nhar il-Gimgha l-Kbira fejn gew imdawwra 7 knejjes differenti u li fl-aħħar hin ta' din il-harġa gew mehuda jzuru il-gonna ta' Sant Anton.

### PARTY GHAT-TFAL

● Attività oħra kienet dik għat-tfal ukoll tal-membri tal-Korp. Din kienet tikkonsisti f'party li sar nhar il-Hadd 3 ta' April, 1988, jgigifieri nhar Hadd il-Ghid.



The Commissioner of Police, Mr Alfred A. Calleja on Wednesday, 8th June 1988, presented the sum of Lm97 to the Mother Superior, Sister Rosalie Galea accompanied by Sister Patrizia Cassar from the Ursuline Sisters Creche of G'Mangia.

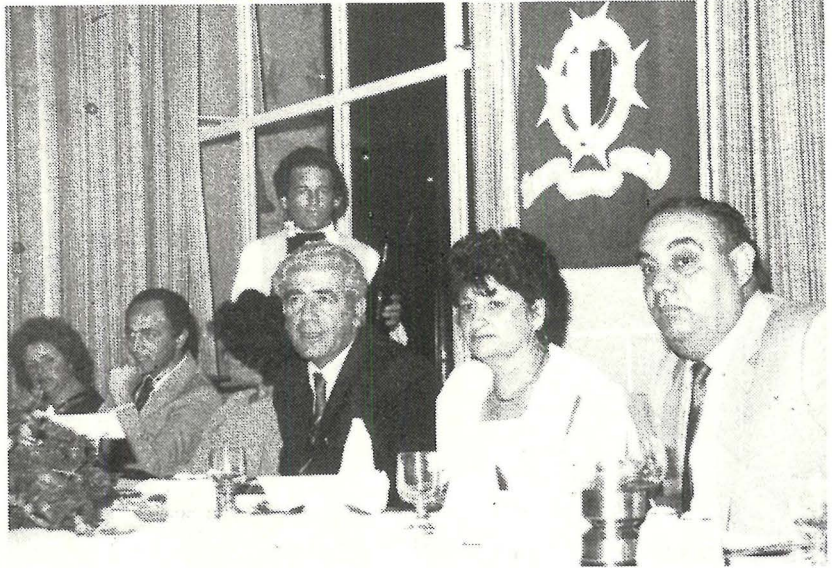
The sum presented had been raised by members of the Squad which was under the charge of Mr Alfred Calleja before his appointment to Commissioner of Police.

Also present at this presentation were Mr Raymond Vella, Director of Il-Fekruna Restaurant, Xemxija, St. Paul's Bay, and his brother Emmanuel, who presented to Sister Rosalie Galea the sum of Lm102, which sum had also been raised by members of the same Squad after its disbandment, during a dinner held at Il-Fekruna Restaurant, in honour of the newly appointed Commissioner of Police.





**Attivitajiet  
organizzati  
mill-Entertainment  
Committee  
matul l-ewwel  
sitt xhur  
tas-sena 1988**



*Il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred A. Calleja flimkien ma' martu is-Sinjura Ina Calleja u mistednin oħra waqt l-ikla, filwaqt li isfel jidher il-Kummissarju jindirizza lil dawk prezenti waqt l-istess ikla.*

Għal dan il-party attendew numru ta' mija u erbghin (140) tifel u tifla, li barra l-party mhejji għalihom gew mogħtija kotba u figolla għall-prezz ta' 50c kull persuna.

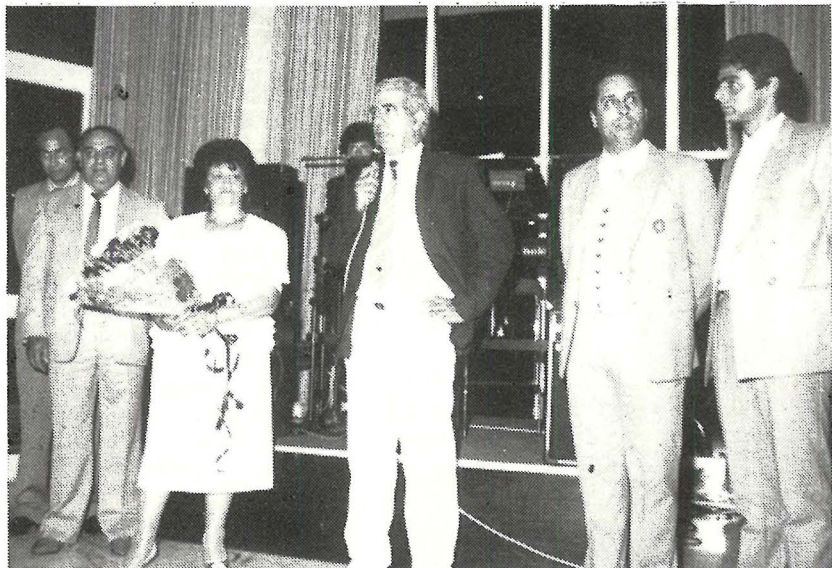
### EASTER BALL

● Attività oħra organizzata mill-Entertainment Committee kienet l-Easter Ball li sar fil-Phoenicia Ballroom f'Hadd il-Għid. Għal dan il-Ballu setgħu jattendu membri tal-Korp, familjari u 2 guests. Madwar 600 attendew għal dan il-Ballu li gie organizzat għall-ewwel darba fl-Għid. Prezenti għal dan il-Ballu kien hemm fost oħrajn il-Prim Ministru, u xi ufficjali għolja tal-Korp.

### DINNER DANCE

● Ir-raba' attività organizzata kienet dik tat-22 ta' Mejju 1988 fejn il-kumitat haseb li jagħmel Dinner Dance għad Unur il-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Alfred Calleja bħala Kummissarju gdid. Id-Dinner Dance sar fil-Jerma Palace Hotel li għalih attendew 250 persuna għall-prezz ta' Lm4.50.

Waqt dan id-dinner dance il-Kummissarju gie pprezentat b'sett cufflinks miċ-Chairman ta'



l-Entertainment Committee l-Ispettur A. Zammit għan-nom tal-membri tal-Korp. Barra minn hekk gie pprezentat ukoll bi Grand Father Clock mis-Surgent 649 M. Saliba għan-nom ta' l-Assoċjazzjoni tal-Pulizija li tirrappreżenta lill-membri tal-Korp.

Wara dawn il-prezentazzjonijiet, kien imiss lill-Kummissarju li jagħmel zewg kelmiet ta' l-okkazjoni. Is-Sur Calleja barra li rrin-

grazzja liż-zewg kumitati tar-rigali li rregalawlu, irringrazzja lill-membri prezenti għal din l-okkazjoni u lil dawk il-membri li għal xi mod jew iehor ma setgħux jattendu.

Barra dawn l-attivitajiet li saru, il-Kumitat għandu pplanat affarijiet oħra li għandu jagħmel fejn membri tal-Korp ikunu jistgħu jiltaqgħu ma' shabhom u jiddevertu flimkien.





**ORTSPORTSPORTSPORTSPORTSPORTSP  
PORTSPORTSPORTSPORTSPORTSPORTS  
TSPORTSP** **Inspector Ronald Cilia** **TSPOIRTSPORTSPOR**



**IT-TIELET EDIZZJONI TAL-MARATONA TA' MALTA 1988**

*Fuq tidher il-bidu tal-Maratona, filwaqt li isfel jidher PC 915 J. Abela waqt il-Maratona.*

**IL-PULIZIJA RAPPREŻENTATA**

It-tielet edizzjoni tal-Maratona ta' Malta saret nhar il-Hadd 21 ta' Frar, 1988. Għal din is-sena hadu sehem 207 atleti li 170 minhom irnexxielhom jispicċaw il-korsa kollha. Ta' min jinnota li l-aħħar atleta li dahlet kienet Madge Sharpless xwejnha ta' 72 sena li rnexxielha tigrì u timxi l-korsa kollha f'aktar minn hames sigħat. L-ewwel tlett atleti li dahlu kienu dawn: Terry Mitchell f'hin ta' 2:20:35, it-tieni Joseph Perske f'hin ta' 2:24:08 u t-tielet Raymond Dzkowski f'hin ta' 2:27:54.

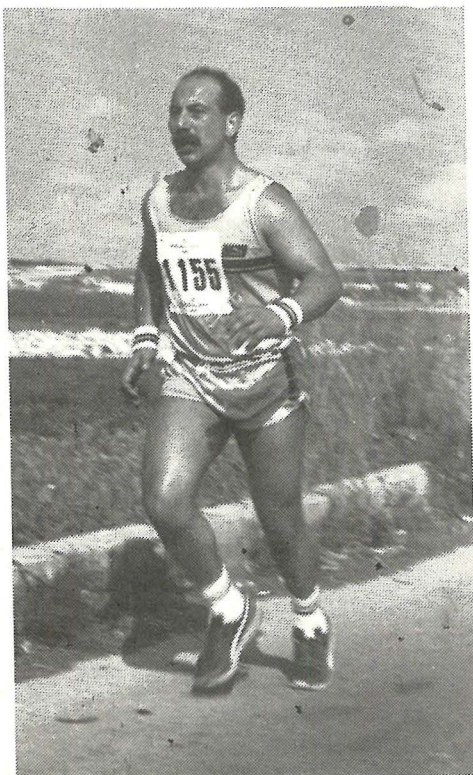
Bħas-snin ta' qabel il-Korp tal-Pulizija kien rappreżentat minn zewġ atleti P.C. 964 E. Scicluna u P.C. 915 J. Abela fejn it-tnejn irnexxielhom jispicċaw il-korsa kollha b'ta' l-ewwel jispicċa fil-130 post f'hin ta' 3:52:43 u l-iehor fil-134 f'hin ta' 3:55:25.

Nixtieq qabel ma nagħlaq

li għan-nom tal-Korp tal-Pulizija nifrah lil dawn iż-żewġ atleti għall-persistenza u dedikazzjoni kontinwa li wrew matul ix-xhur ta' qabel il-Maratona u nawgurralhom riżultati aħjar għall-Maratona li jmiss. Fl-aħħar nixtieq li dawn iż-żewġ membri tal-Korp ikunu ta' ispirazzjoni għal membri oħra tal-Korp biex fl-edizzjoni li jmiss ikollna aktar atleti minn fost il-Korp tal-Pulizija.

**MR. MALTA  
1988**

B'riferenza għall-artiklu li deher fil-harġa Vol. 7 No. 3, nixtieq niringrazzja wkoll lil Dr. France Portanier L.L.D. tad-ditta Diet 7-Up għall-ghajjnuna li ta lil P.C. 1209 A. Camilleri biex seta' jikkontesta fil-kampjonat Nazzjonali tal-Body Building 'Mr. Malta 1988'.





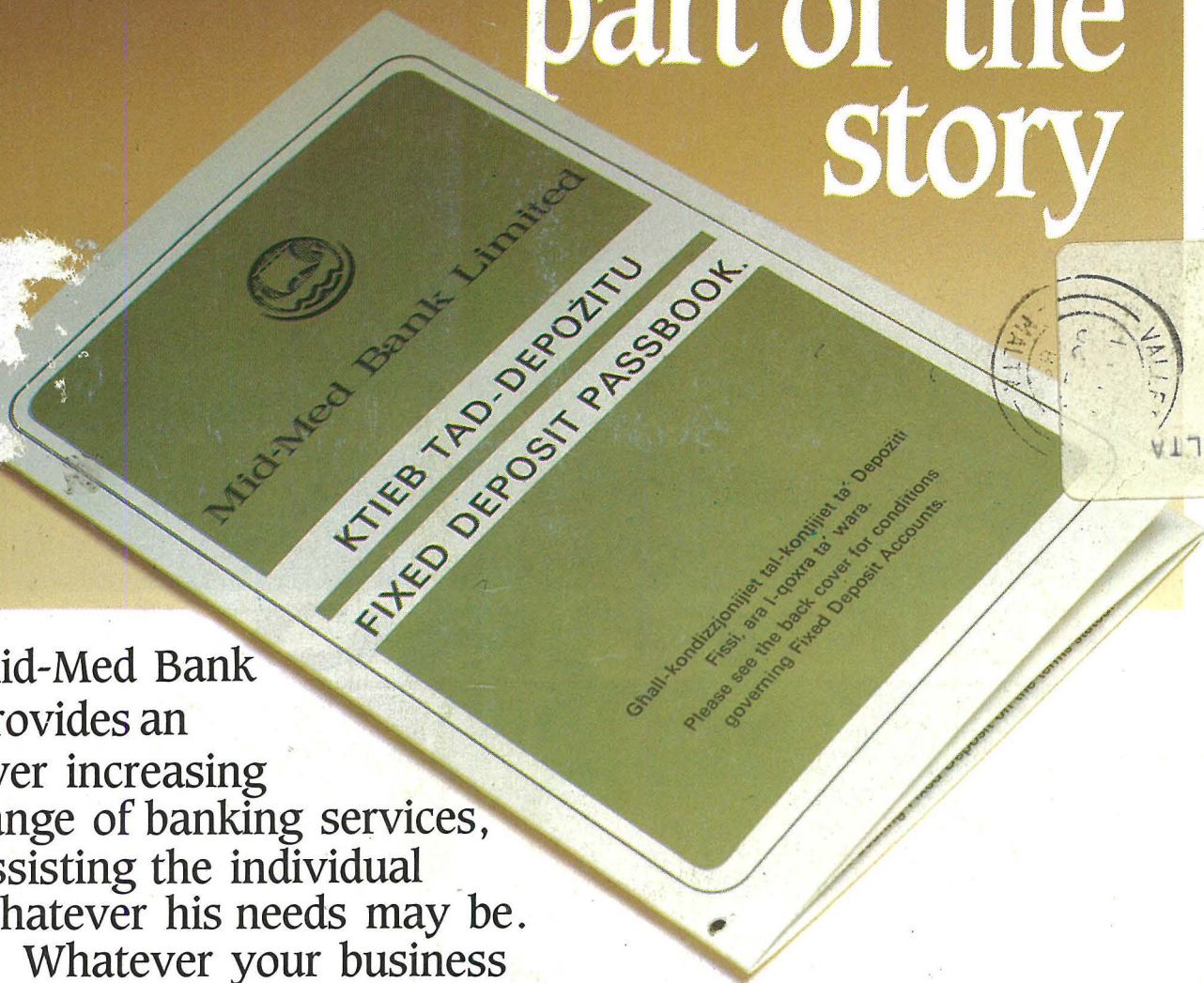


**AIR MALTA**

**We promise you  
a warm welcome.**



# This book tells only part of the story



Mid-Med Bank provides an ever increasing range of banking services, assisting the individual whatever his needs may be.

Whatever your business or occupation, there's a Mid-Med Bank service that can help you.

Get the full story from any of our 44 branches and offices in Malta and Gozo.



**Mid-Med Bank**  
Malta's Largest Bank.